

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 4 DE JUNIO DE 1963 — PRECIO: E\$ 0.10 — N.º 16.617

| Edición de 18 páginas — En los secciones | |
|------------------------------------------|------------------------|
| Crónica, pág. 16 | Cables, pág. 10 |
| y | Deportes, pág. 11 y 12 |
| Redacción | Política, pág. 13 |
| Política | Económico, pág. 14 |
| Gremios | Editorial, pág. 15 |
| Comercio | Mercado, pág. 16 y 17 |
| Provincias | Municipal, pág. 18 |

Murió a las 14,49 Horas:

En Sencillo Lecho de Madera Descansan los Restos de Juan XXIII

SU MUERTE PUSO TERMINO A SU REINADO DE CINCO AÑOS Y A UNA DOLOROSA AGONIA QUE SE PROLONGO DURANTE 4 DIAS.

CIUDAD DEL VATICANO.
— (UPI) — (Por William F. Sundstrand). — El Papa Juan XXIII, el "Pontífice de la paz y la bondad", expiró hoy rodeado del amor de todo el mundo, mientras 100.000 personas reunidas en la Plaza de San Pedro asistían a una impresionante misa de campaña, impidiendo su liberación de todo dolor terrenal.

El Santo Padre, uno de los más grandes Papas de toda la historia, cuya bondad y misericordia se hicieron comprender por toda la Humanidad, llegó a las 7,49 P. M. (14,49 horas de Chile), en el quinto año de su reinado, tras sufrir los dolores de una agonía que se prolongó durante casi cuatro días.

Cuando la nueva de su muerte partió del pequeño estadio del Vaticano hacia los confines del mundo, un sollozo se oyó desde la Plaza hacia las rampas del tercer piso del Palacio Pontificio, tras cuyas rejas acababan de desarrullarse las últimas escenas del drama.

"IL PAPA È MORTO"
Hombres y mujeres prorrumpieron en llanto y se arrodillaron en la gran plaza, mientras miles corrían hacia ella gritando "Il Papa è morto... Il Papa è morto..." (Ha muerto el Papa... Ha muerto el Papa...).

Un particular afecto por el hijo del humilde agricultor italiano que ascendió al trono de San Pedro estalló en nuevos sollozos cuando la Guardia Suiza, con su uniforme azul y naranja diseñado por Miguel Ángel, dio forma tradicional al duelo entrecerrando los tres ojos principales de acceso al Vaticano: el Arco de las Campanas, la Puerta de Bronce.

Simultáneamente las grandes campanas de San Pedro comenzaron a doblar a muerto y el eco de sus tambores fue repetido con distintas voces por los centenares de campañarios que se pergeñan en la Ciudad Eterna.

JUAN XXIII
El 28º Pontífice Supremo de la Iglesia Católica Romana ha cumplido hoy 81 años, seis y nueve días desde su nacimiento. Al día siguiente, sin embargo, se declaró que padecía una "perturbación gastrintestinal" y desde entonces pareció que el Augusto Sacerdote, cuya immense tarea nunca llegó a borrar una expresión amistosa de sus encantadoras facciones, parecía saber que sus días estaban contados.

DRAMATICO PROCESO
Se creyó que se había restablecido satisfactoriamente, pero tuvo una recaída el 21 de marzo y al comienzo el proceso que llevó a su muerte hoy. El Vaticano informó que sufría de un tumor estomacal, probablemente canceroso, y ello trajo como consecuencia grandes hemorragias. La pérdida de sangre, a su vez, fue causa de anemia y por último se declaró una peritonitis.

La crisis final se desencadenó el viernes, cuando el anciano pidió y obtuvo los últimos sacramentos: la extremaunción y el viático. Poco antes había declarado: "Muero con Dios. Estoy dispuesto a partir. Luego, al abandonar un profundo coma, acotó: "Puedo observar mi muerte paso a paso, progreso suavemente hacia el fin".

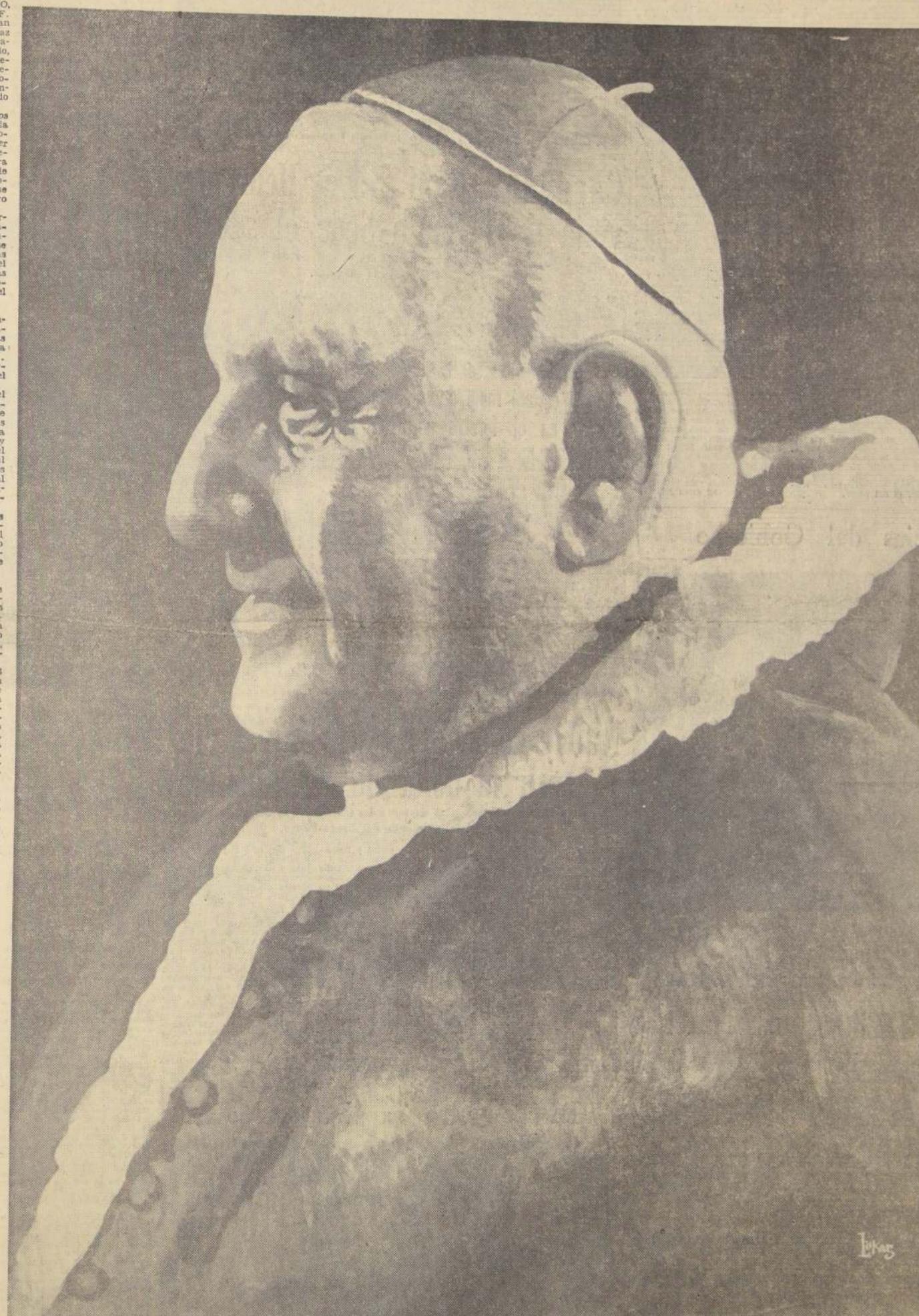
ASOMBROSAS REACCIONES
Sucedió, por último, tras una serie de reacciones asombrosas en un hombre de su edad y hasta el fin de su vida lucha con la muerte sus momentos de lucidez fueron para orar por la paz mundial, la Iglesia y la unidad cristiana.

Quienes le acompañaron en una larga vigilia dijeron que siempre pareció estar con Dios soportando sus intensos sufrimientos como un santo y ofreciéndolos como sacrificio por los tres ideales. A lo largo de su prolongada agonía no se le vio una sola expresión de queja, aunque dolorísimos espasmos convulsionaron su cuerpo cuando pasó la enfermedad.

DOLOROSO ANUNCIO
El fallecimiento del hombre que sonrisa había desperdigado de sí mismo tanto en los teatros como en los no creyentes, fue anunciado por Giorgio Luis Bernucci, redactor del "Observatorio Romano". Bernucci acudió corriendo a la sala de prensa del Vaticano, al rostro barbado en lágrimas y agitando los brazos como para dar escape a su emoción.

Monseñor Loris Capovilla, secretario personal del Pontífice, Zaverio, Giuseppe Alfredo y Assunta Roncalli, hermanos del Papa; Monseñor Giacomo Ravasi, obispo su sobrino; las hermanas Ángela y Anna, sobrinas, acompañadas de otras dos sobrinas del Pontífice; Guido y Giovanni Paolo Gugli, ayudantes de cámara; los médicos del Pontífice, doctor Antonio Gasbarri, Pietro Valdoni y Piero Mazzini, y el padre Federico Bettoli, de la Orden de Los Agustinos, que actuó como enfermero.

HODEARAN SU LECHO
En ese momento final robaron el lecho del Papa: Cardenal Amleto Cicognani, Secretario de Estado del Vaticano; Monseñor Alfredo Agnelli, confesor del difunto.



Monseñor Loris Capovilla, secretario personal del Pontífice, Zaverio, Giuseppe Alfredo y Assunta Roncalli, hermanos del Papa; Monseñor Giacomo Ravasi, obispo su sobrino; las hermanas Ángela y Anna, sobrinas, acompañadas de otras dos sobrinas del Pontífice; Guido y Giovanni Paolo Gugli, ayudantes de cámara; los médicos del Pontífice, doctor Antonio Gasbarri, Pietro Valdoni y Piero Mazzini, y el padre Federico Bettoli, de la Orden de Los Agustinos, que actuó como enfermero.

HODEARAN SU LECHO
En ese momento final robaron el lecho del Papa: Cardenal Amleto Cicognani, Secretario de Estado del Vaticano; Monseñor Alfredo Agnelli, confesor del difunto.

CERTIFICAN SU DECESO
La certificación del deceso

correspondió al Cardenal Benedicto Aloisio Masella, Cardenal de la Iglesia y la más alta autoridad durante el período de "sede vacante" que se prolongaría hasta la elección del nuevo Pontífice.

Tras el anuncio de los médicos, el Prelado se acercó al lecho y repitió la antigua fórmula: "Ángel... Ángel... Ángel...", usando el nombre de pila del difunto.

El silencio fue la única respuesta a la advocación.

El Cardenal Masella se volvió entonces a los presentes y dijo en latín: "Vere, Papa Ioannis mortus est" (ciertamente, el Papa Juan ha muerto).

Las últimas palabras del Pontífice, antes de caer en el coma fatal, habían sido "Ut unum sint" (Para que sean uno), repitiendo la oración de Cristo en la Última Cena.

Al pie del lecho mortuorio, en la sencilla estancia, hubo un reclinatorio para la oración, con un crucifijo y un recipiente de agua bendita. En el dormitorio papal reposaron los restos hasta mañana por la tarde, cuando serán trasladados a la Basílica de San Pedro.

Los funcionarios del Vaticano comenzaron esta noche a vestir el cuerpo del Santo Padre con mano reverente. Es posible que en esta tarea colaboren los ancianos camareros papales Guido y Giovanni Paolo Gugli, de la Iglesia.

Las quinientas iglesias de Roma unieron sus voces al llanto de la sede apostólica vacante.

Fuera del apartamiento, Monseñor Angelo Deilacqua, de la Secretaría del Vaticano, fue el primero en dar la noticia, y seguidamente ésta se repitió en muchísimos idiomas por la emisora.

DOBLAN LAS CAMBANAS DE ROMA
DE ROMA

Los seis campanas de la Basílica de San Pedro comenzaron esta noche a resonar entonces a llamar a muerto. La mayor repitió primera y segunda naves de mármol con mano reverente. Es posible que en esta tareas colaboren los ancianos camareros papales Guido y Giovanni Paolo Gugli, de la Iglesia.

Los campanarios de viejos templos medievales y de las iglesias barrocas y de las modernas construcciones de ladrillo y cristal de los suburbios, continuaron el lugubre tamboque, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro" o gorro rojo forrado en armiño.

Esta noche descansará en un sencillo lecho de madera, cubierto de seda roja, con sus manos en torno a un gran crucifijo, que albergó durante su agonía, y su rosario favorito.

Junto a él rezarán esta noche sus familiares y altos prelados que siguen vivos.

Este era patriarca de esa ciudad.

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

En su postre presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estaba cubierto por una larga vestidura blanca, la "monzeta" o cada carmesí, con adornos de armiño y tocado con el "camurro".

EXPRESO EL CARDENAL RAUL SILVA HENRIQUEZ:

"Nos parece, amados hijos, oír el llanto de la humanidad entera"

Texto de la declaración emitida por el Cardenal Arzobispo de Santiago, al conocerse el deceso del Santo Padre Juan XXIII.

Con motivo del fallecimiento del Sumo Pontífice Juan XXIII, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, emitió en la tarde de ayer la siguiente declaración:

"La dolorosa y temida noticia, que ya ha recorrido el mundo: Ha muerto el Padre Santo, el Papa Juan XXIII, el Vaticano de Jesucristo. Expió sufriendo conscientemente, ofreciendo su vida por su pueblo, como Jesús."

Nos parecen amados hijos, en el llanto de la humanidad entera. Ha desaparecido de entre nosotros el hombre que por cuatro años fue el verdadero Padre de todos los pueblos y de todos los hombres.

Ha muerto el que más nos ama: Este es nuestro dolor.

Nos recogemos silenciosos ante el plan misterioso de Dios.

El Señor lo dice: El nos lo quiso: que se haga su santa voluntad.

Podemos imaginar, queridos hijos, con qué emoción los dijeron que el Papa Juan XXIII ha muerto. Si hoy, yo soy vuestro Obispo y si pertenezco por extraordinario privilegio, sin mérito de mi parte, al Sacro Colegio de Cardenales de la Santa Iglesia, es porque El lo quiso así. El nos dio la plenitud de la vida sacerdotal y me colocó entre los Principes Supremos de la Iglesia.

Con toda verdad os digo, que queríe mi Padre y Vuestro Padre.

En esta hora dolorosa y solemne de la Iglesia Santa de Dios, os pido vivamente que os unáis en oración junto a vuestro Obispo, por el alma bendita del Santo Padre y por la Santa Iglesia huérmana de su Jeña Visible.

Su Santidad Juan XXIII ha dado un impulso incalculable a la vida cristiana y la fraternidad en el mundo. Toda su vida, su manera de ser, sus expresiones, sus enseñanzas y sobre todo, su muerte, que pudo presenciar toda la humanidad, hacen de él el ejemplo de Dios presente a todos los hombres, con el fin de indicar claramente el camino que debemos seguir: si queremos que reinen la fraternidad, la libertad en la justicia y la verdadera paz.

Condolencias del Gobierno



EL CANCELLER, CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR, representó al Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Gaetano Alibrandi, las condolencias del Gobierno, por el fallecimiento del Papa Juan XXIII. Junto al Canciller llegó el Ministro de Justicia, Enrique Ortíz. EN EL GRABADO, el Canciller, al centro, expresa al Nuncio el pesar

ESTA era cada vez más grave... El día de ayer, en circunstancias normales, hubiese sido de festivos en Roma, pero la capital se mostraba triste. Era el finado de Pentecostés, que señala la fundación de la Iglesia Católica, y era también el XVII aniversario de la república italiana. Todos los festivos fueron cancelados.

TENAZ LUCHA CON LA MUERTE

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— (Por Daniel F. Gilmore).— El estado de graveza del Santo Padre en su lucha contra la muerte llegó hoy a un punto tal en el que se hizo innutil el uso de drogas y sedantes en momentos en que el agudo enfermo entraba en un profundo estado de coma que se regravaba por la reagudización de las hemorragias internas.

Radio Vaticano informó a las 3.45 horas local (4.45 GMT) que los médicos ya nada podían hacer por el anciano pontífice que no fuera mantener sobre su rostro la máscara de oxígeno.

El Papa llevaba varias horas sin conocimiento y solamente su fuerte corazón de sacerdote seguía latiendo mientras su rostro se mantenía inmóvil. Solamente su régimen de pulsaciones se mantenía sin cambios presentando un verdadero enigma a la clientela.

LA ULTIMA MISA

En las primeras horas de la mañana y en uno de sus más prolongados períodos de conciencia, pudo escuchar misa pero estaba tan débil que ya

se consideraba que la administración de sedantes no tenía sentido práctico.

El primer boletín de esta tarde decía que se habían renovado las hemorragias internas complicando aún más la dramática situación del Jefe de la Iglesia Católica.

Su premuroso sanitaria había bajado de 115 a 95 y los médicos indicaron que esto revelaba la primera falla de su firme corazón.

PRIMEROS INDICIOS

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— A las 16.45 horas local (13.45 GMT), un vocero del Vaticano dijo que se había registrado un regravamiento en el estado de salud del Sumo Pontífice.

Radio Vaticano informó a las 3.45 horas local (4.45 GMT) que los médicos ya nada podían hacer por el anciano pontífice que no fuera mantener sobre su rostro la máscara de oxígeno.

El Papa llevaba varias horas sin conocimiento y solamente su fuerte corazón de sacerdote seguía latiendo mientras su rostro se mantenía inmóvil. Solamente su régimen de pulsaciones se mantenía sin cambios presentando un verdadero enigma a la clientela.

DRAMATICA TENSION

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— La situación ha llegado en un punto de tensión extremo en esta ciudad. Radio Vaticano ha silenciado sus emisiones y parece estar en un angustioso compás de espera.

ANGUSTIOSA ESPERA

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— La situación ha llegado en un punto de tensión extremo en esta ciudad. Radio Vaticano ha silenciado sus emisiones y parece estar en un angustioso compás de espera.

Pésame del senador Durán



EL CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, senador Julio Durán Neuemann, fue el primero en llegar a la Nunciatura a expresar sus condolencias por el deceso del Papa Juan XXIII. Lo hizo a las 15.10 horas, cuando re-

cien se había entonado la puerla y se izaba a media asta la bandera del Vaticano, en la sede de su representación diplomática. EN EL GRABADO, el senador Durán junto al Nuncio, Monseñor Gaetano Alibrandi.

En tanto, el presidente de la República, Arturo Prat, y su Gabinete, así como los expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada, en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Las Mesas directivas de todos los órganos de prensa se reunieron a las 17 horas a rendir sus condolencias a la Santa Sede.

El Senado, su Presidente Hugo Zepeda, y por la Cámara de Diputados, su Presidente Hugo Miranda, así como los acompañantes de los representantes de las autoridades extranjeras acreditadas ante el Gobierno de Santiago, a fin de rendir sus condolencias a la Santa Sede.

A todos, en esta hora de tristeza y de duelo de la Iglesia Católica, el Nuncio Apostólico ha llegado su conmovida bendición.

Decenas de personalidades de

El Nuncio agradece adhesión de Chile al duelo de la Iglesia

Personeros de todas las actividades nacionales la testificaron su pesar.

El Nuncio Apostólico de la Santa Sede en Santiago, Monseñor Gaetano Alibrandi, emitió ayer un comunicado con motivo del fallecimiento del Papa Juan XXIII.

La nota dice textualmente: "El Nuncio Apostólico tiene el dolor de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro Santísimo Padre el Papa Juan XXIII, ocurrido en la Ciudad del Vaticano el día de hoy.

En tan triste circunstancia, el Nuncio Apostólico hace público el vivo reconocimiento con que ha comprobado el amor del pueblo chileno por el Papa, que sin ninguna distinción ha demostrado sus filiales sentimientos, con oraciones y cariñosas preocupaciones, en las horas de angustiosa espera que hemos vivido.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la

República, y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los circunstanciales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

Los únicos que no acordaron firmar el libro fueron el Ministro de Relaciones Extranjeras y el Ministro de Defensa.

Todos los visitantes, principalmente firmaban un gran librito situado a la entrada,

en el que eran presentados al Nuncio y su representación.

Así, entre las 17.00 y las 18.00 horas, se sucedieron los visitantes.

El atento interés de Su Excelencia el President

Expresiones de pesar de los Ministros de Estado

Diversos Ministros de Estado emitieron ayer declaraciones en torno a la muerte del Papa Juan XXIII.

Junto a su extrema sencillez, Su poderosa personalidad, llegó a captar el respeto y afecto universal.

Aspectos relevantes de su extraordinaaria labor son sus esfuerzos por establecer una mejor convivencia espiritual y su promoción "por el bienestar de los individuos".

A título de Justicia, Enrique Alessandri, Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, dijo:

"Profundo dolor ha causado a todos los sectores nacionales y extranjeros la noticia del fallecimiento del Papa Juan XXIII."

Por encargo del presidente de la Nunciatura Apostólica, el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, dijo:

"El mundo entero está consternado con la muerte de Su Santidad. Su extraordinaria personalidad y sus alianas para presentar nuestras concordias al representante de Gobierno, siendo un íntimo de su personalidad nacional que se acogió a todos los chilenos."

La personalidad del ilustre científico fallecido era también objeto de universal respeto y admiración por su dedicación y acción en favor de la ciencia y la solidaridad y la comprensión entre los Estados y los hombres del mundo".

El Ministro de Economía, Jaime Escobar Cerdá, por su parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo, sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el deceso de Su Santidad, el Papa Juan XXIII."

Su poderosa personalidad,

junto a su extrema sencillez,

llegó a captar el respeto y

afecto universal.

Aspectos relevantes de su

extraordinaaria labor son

sus esfuerzos por establecer

una mejor convivencia espiritual

y su promoción "por el

bienestar de los individuos".

A título de Justicia, Enrique

Alessandri, Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, dijo:

"El mundo entero está consternado con la muerte de Su Santidad. Su extraordinaria personalidad y sus alianas para presentar nuestras concordias al representante de Gobierno, siendo un íntimo de su personalidad nacional que se acogió a todos los chilenos."

La personalidad del ilustre

científico fallecido era tam-

bién objeto de universal res-

pecto y admiración por su de-

dicación y acción en favor de

la ciencia y la solidaridad y la

comprensión entre los Estados

y los hombres del mundo".

El Ministro de Economía,

Jaime Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

Lo hizo en compañía del Sub-

secretario de Justicia, Jaime

Escobar Cerdá, por su

parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo,

sin distinción de credos, de-

berá sentir profundamente el

deceso de Su Santidad, el

Papa Juan XXIII."

El Ministro concurredó a las

17 horas, a presentar sus con-

dolencias al Nuncio Apostólico,

Monseñor Gaetano Alibrandi.

DURAN A LOS CONSERVADORES:

Administración Alessandri ha sido permanente lección de moral pública

Exto completo de la carta enviada por el candidato presidencial al Director General conservador, el sábado recién pasado. Fija en ella su posición política.

El siguiente es el texto de la carta enviada por el señor Julio Duran al Director General del Partido Conservador, que fue leída el pasado, entre aplausos, por los Directores Generales.

29 de mayo de 1963
Francisco Bulnes San-
tander, Presidente del Partido Con-
servador.
RESIDENTE.

Estimado amigo:
Partido Radical, en que
me ha honrado con-
vocando un mejor derecho
a encabezar una norma
distinguida, corrigiendo
a quienes somete, como
candidatos a la Presiden-
cia de la República, la
interiorización de los partidos
en el Pacto del Frente
Radical.

La actitud de las
distintas, la que recito en mi
discurso, en esta ocasión al
señor Jorge Alessandri,
en las decisiones para
haber ni derechos ad-
mitidos ni cosas juzgadas por
currido en otro partido
distinto.

Muchas veces se ha hecho
una vieja con-
sideración en el sen-
tido de que todo ciudadano,
que se señale o postule
tan alta función,
debe ser impecable.
Este cuadro de ideas
se base presente a la
ciudadanía y debe ser el
futuro de su gobierno,
electorado le favorecerá
en dictamen.

Los que creen que
electorado democrático se
cambia por ideas y no sólo
por hombres y los nom-
bramientos no soy de
políticos que rehuyen
responsabilidades por escrito,
y públicamente de lo
que aseguran en la conversa-
ción privada porque piensan
que sus personales intuiciones
deberían considerarse
adecuadas para enmarcar la
línea del gobernante.

Si el que puede pretender un
mismo político tan amplio
y condicional como para go-
bernar mañana en el sentido
de sus determinaciones, y no de
sus programáticas ofre-
cidas, tal vez responda,
por una conducta ante-

de Seguridad
de a Rotary
de Santiago

presidente del Club de
en el Tránsito de Chile.
Manuel Barahona Vara-
dirigida una comuni-
al presidente del Rotary
Juan Ed-
Cruz, para agradecer
elaboración prestada por
la Comisión a las iniciativas
club.

comunicación señala en
parafos finales: "Le ruego
que el presidente, como su
llado leal e invariable amigo
(Fdo) Julio Duran Neumann".

AL JEFE DEL ESTADO VISITARON AYER DURAN Y RETTIG

En la tarde de ayer, acompañado por el presidente del Partido Radical, Raul Rettig, concurren a la Moneda, para saludar al Primer Mandatario, el senador radical Julio Duran Neumann, elegido y proclamado como candidato presidencial del Frente Democrático y de los Partidos Demócratico y Comunistas Populares, para las elecciones de septiembre del año próximo.

Pero el imperativo político más importante del momento es la urgente necesidad de la conciliación de los partidarios individuales, precisamente para poder dar vida a los programas de bien público colectivo.

Creo que, en el plano de las ideas, la conciliación política es fundamental siempre es posible, si se deja de mano lo accesorio y circunstancial.

Los personalismos políticos o los movimientos totalitarios, en cambio, se resumen en que son siempre inconciliables entre sí y con los demás grupos políticos. Empiezan eligiendo el "todo o nada" para claudicar en un descalabro en que nada de lo ofrecido sale de su estado de febril quimera, a veces con trágicas y lamentables consecuencias.

En este esfuerzo de conciliación ciudadana, en el pleno democrático, creo haber puesto siempre lo mejor de mis energías.

Para que el régimen representativo funcione es indis-

DURAN EN LA CASA LIBERAL



A las 19:30 horas de ayer el candidato presidencial de Frente Democrático y de los Partidos Demócratico y Comunistas Populares, el senador Julio Duran, y el secretario general del Partido Liberal, Raúl Rettig, presentaron sus saludos y congratulaciones a la nueva mesa del liberalismo, que preside el senador Sergio Sepulveda Garcés. Los dirigentes del radicalismo y el señor Duran despidieron cordialmente con sus colegas liberales, reiterándoles su reconocimiento por la proclamación presidencial del senador radi-

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Luis, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriana, vicepresidente y Joaquín Morales Abaroa, secretario general del radicalismo.

cal. Sentados, Izquierda a derecha, diputado Fernando Matrana, vicepresidente liberal;

diputado Juan Diaz, secretario general presidente liberal



Angelo Giuseppe Roncalli, fue ordenado sacerdote el 19 de agosto de 1904, a la edad de 22 años, fecha a la que pertenece esta fotografía.



En la Guerra del 14, siendo secretario del Obispo de Bergamo, se alistó en el Ejército italiano como sargento en los Servicios Sanitarios.

"Quiero ser llamado Juan", dijo el Papa al ser elegido en 1958

Al Cónclave, que estuvo reunido durante tres días, concurrieron 51 cardenales, incluyendo al Cardenal Primado de Chile, Monseñor José María Caro.

"QUIERO SER LLAMADO JUAN!", dijo el entonces Cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, cuando los 76 años de edad y siendo Patriarca de Venecia fue elegido como el 262º sucesor de San Pedro, como Jefe de la Iglesia Católica Romana.

Esto ocurrió el 28 de octubre de 1958, y la petición fue formulada por el Cardenal Roncalli al Decano del Sagrado Colegio Cardinals, Eugenio Tisserant.

Tan pronto como se tuvo conocimiento positivo de la votación —el voto exacto es un secreto que no se revela—, el Cardenal Alfredo Ottaviani, diácono menor del Colegio, abrió las puertas de la capilla y llamó al Prefecto de Ceremonias, Monseñor Enrico Dantini; el Secretario del Cónclave y a dos maestros de ceremonias, y luego se procedió a bajar los dobles, hasta entonces recogidos, sobre los sillones de cada Cardenal, excepto al del Patriarca de Venecia.

Con esto se simbolizaba que los Cardenales que habían entrado al Cónclave como iguales, ahora tenían ya un Papa, electo entre ellos, Juan XXIII.

Inmediatamente después, todos los Cardenales, todavía vestidos con los ropajes púrpura de luto por el difunto Pío XII, se reunieron en semicírculo frente al Cardenal Roncalli para escuchar de sus labios la aceptación formal que desde ese mismo momento, lo dejó convertido en Papa.

El Cardenal Canali hizo la pregunta en latín:

—Aceptáis vuestra elección como Supremo Pontífice que canónicamente acaba de concluir...?

—Acepto!, respondió con voz segura el Cardenal Roncalli.

Con esa sola palabra el Cardenal quedó ungido como Jefe absoluto de la Iglesia Católica.

Acto seguido el Decano del Sagro Colegio, el Cardenal Eugenio Tisserant preguntó al nuevo Papa:

—Quo nomine vis vocari? (Por qué nombre querías ser llamado).

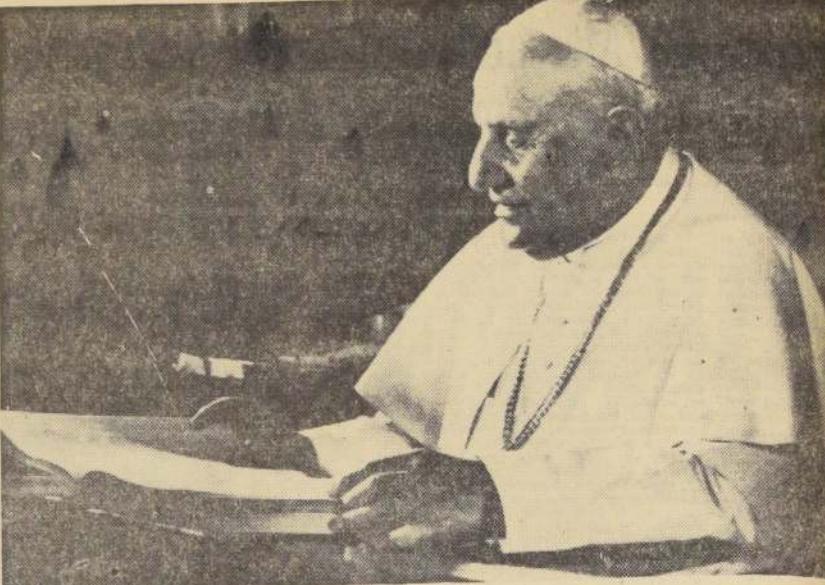
—Quiero ser llamado Giovanni (Juan), fue la respuesta.

La elección del nombre fue entonces interpretada por los expertos como un gesto amistoso hacia Francia donde el Cardenal Roncalli sirvió durante ocho años como Nuncio Papal, después de la guerra.

En ese memorable día para la cristianidad y antes de aparecer en el balcón para saludar y bendecir a la apretada muchedumbre que esperaba ver salir "humo blanco" desde la chimenea donde estaba reunido el Cónclave Cardenalicio, el nuevo Pontífice había cumplido tras las puertas todavía cerradas, todo el antiguo procedimiento para su designación y aceptación.

El último Papa de nombre Juan había sido un francés, Juan XXII, quien reinó en el Siglo XIV.

El Cónclave, con asistencia de 51 cardenales, entre ellos el Cardenal Primado de Chile, Monseñor José María Caro, se había iniciado el sábado 25 de octubre; las votaciones se iniciaron al día siguiente, pero no hubo acuerdo hasta el martes 28 de ese mes cuando se efectuó la undécima votación.



S. S. JUAN XXIII

Fue hijo de modestos campesinos elegido Papa a los 76 años de edad

Sus padres fallecieron respectivamente, a los 81 y a los 85 años. Era uno de los 11 hijos del matrimonio formado por Giovanni y Maria Anna Roncalli.

En 1925 —durante el Jubileo del cuyo Comité Monseñor Roncalli era presidente— fue elegido a la consagración episcopal, con el título de Obispo de Aeroplano y fue enviado a Bulgaria, primero como Visitador Apostólico y luego como Legado Apostólico. Fue este encargo el inicio de su brillante carrera diplomática que debía conducirlo a la Nunciatura en París.

En 1933 fue trasladado a Grecia y después a Turquía donde suyo conquistar la simpatía del pueblo.

El Santo Padre Pío XII le confió una misión de excepcional importancia enviándolo en diciembre de 1944 como Nuncio Apostólico a París donde pre-

sentó sus cartas credenciales el primero de enero de 1945 al entonces Gobernador del General De Gaulle.

Como Patriarca de Venecia el Cardenal Roncalli conquistó pronto la veneración, la estimación y el afecto de los venecianos. El gran corazón del Patriarca está presente en todas partes, incansable, celoso, proneto a los grandes como a los pequeños gustos.

Si San Juan Pío XII nombró al Cardenal Roncalli Legado Papal para la consagración de la Basílica de Lourdes a principios de setenta años.

Cuando el Papa Pío XII le hizo Cardenal en 1953 y le nombró Patriarca de Venecia, Roncalli se sintió menos emocionado por el canjeo cardenalicio

que por la oportunidad que se le presentaba de dedicarse por fin a la labor episcopal.

"Aquí tengo una nueva or-

tunidad de ser totalmente pastor", dijo con una radiante sonrisa su rostro moreno.

Estoy convencido de

ministerio del bálsamo de la resurrección, el más eficaz

que el mundo ofrece a un hombre en su vida. Trataré de emprenderlo con la mayor humildad.

VITALIDAD Y DINAMISMO

Juan XXIII, que cumple hoy una edad muy avanzada que la de su cuarto Pontificado, desde 1958, que es su primera con 78 años de edad.

Su primer año Patriarca de Venecia, y luego durante diez años, de gran importancia de su punto de vista, y no mencionar pensar que al final de los 80 años, Juan XXIII serviría gran parte de la totalidad de que había vivido.

Era un hombre —dice su biógrafo— de buen carácter que los italianos llaman "poderoso tenedor". Profesionalmente habló sin cesar, perdiendo a medida que avanzaba el proceso del matrimonio.

LOS VIRTUDES

Otra de sus grandes virtudes era la de la sencillez, la franqueza, pero también en todo momento una gran similitud para las especiales cosas, a los hombres de su entorno.

Poseía un sentido espiritual de lo humano y en Roma donó su casa en Venecia, la Oiga Riva, "muchos más visitantes que debía ver". En algunos momentos de su actividad secretarial se refirió a los Bambini, los niños de los padres de los Cardenales, y este dijo: "Desearía que quisieran confiar en mí".

En el Vaticano siempre todos no solo permitían a los obreros y a los jardineros seguirían trabajando mientras él pasaba (cosa que era cosa prohibida), sino que tenía a charlas con su personalidad.

CONCILIO Y ENCICLICAS

Juan XXIII, que

pasa a la historia como el Papa de la Paz" durante un breve período pontificio, estableciendo las bases del progreso y el bienestar de todos los países en el concurso al Concilio de la Iglesia.

Sus Encíclicas, especialmente la "Pacem in Terris", tienen un fondo común: la personalidad del Papa y su convicción de la paz y la convivencia dentro de la familia de la fe y el res�نون معنیو, dentro de Dios.

En su muerte se dio una profunda tristeza en el mundo católico, tanto en Europa como en América.

En el Vaticano se sentía que todos no solo permitían a los obreros y a los jardineros seguirían trabajando mientras él pasaba (cosa que era cosa prohibida), sino que tenía a charlas con su personalidad.

CHILE GUARDARA TRES DIAS DE DUELO OFICIAL

Los padres del Papa Juan XXIII eran sencillos labriegos de "Sotto il Monte", un tranquilo lugar del norte de Italia, donde el Pontífice nació el 25 de noviembre de 1881.

EN EL GRABADO: Giovanni Roncalli y su esposa María Anna, muertos a los 81 y a los 85 años de edad, respectivamente.

CHILE GUARDARA TRES DIAS DE DUELO OFICIAL

El 10 de agosto recibió la ordenación sacerdotal en Santa María, de Monte Santo, de Monseñor Cepolla celebrando la primera misa sobre la tumba de San Pedro.

El Obispo de Bergamo, Monseñor Radini-Tedeschi, lo hizo secretario privado, encargo que cumplió con gran devoción desde 1905 a 1914. Mientras se dedicó a la enseñanza en el Seminario de Bergamo, continuando desde 1912 a 1919 y completándolo en el Pontificio Seminario Romano, laureándose en Teología en 1914.

El 10 de agosto recibió la ordenación sacerdotal en Santa María, de Monte Santo, de Monseñor Cepolla celebrando la primera misa sobre la tumba de San Pedro.

El Obispo de Bergamo, Monseñor Radini-Tedeschi, lo hizo secretario privado, encargo que cumplió con gran devoción desde 1905 a 1914. Mientras se dedicó a la enseñanza en el Seminario de Bergamo, continuando desde 1912 a 1919 y completándolo en el Pontificio Seminario Romano, laureándose en Teología en 1914.

El 10 de noviembre de 1914 el Papa recibió a un alto funcionario del Gobierno polaco Józef Zawisza, miembro del Consejo de Estado de su país.

A principios del año pasado, también Luis Amaro Blanco y Fernández, Embajador de la Santa Sede del Gobierno autotitulado "marxista-leninista" de Cuba, presentó ceremonialmente sus credenciales al Pontífice.

El Sumo Pontífice Benedicto XV, que ya había tenido motivo de agradecer sus dotes, lo llamó a la Sacra Congregación de Propaganda Fide para la reorganización de las actividades de cooperación misiонерской que nacieron en el gran Pontífice Pío XI un incremento más profundo.

En 1925 —durante el Jubileo del cuyo Comité Monseñor Roncalli era presidente— fue elegido a la consagración episcopal, con el título de Obispo de Aeroplano y fue enviado a Bulgaria, primero como Visitador Apostólico y luego como Legado Apostólico. Fue este encargo el inicio de su brillante carrera diplomática que debía conducirlo a la Nunciatura en París.

En 1933 fue trasladado a Grecia y después a Turquía donde suyo conquistar la simpatía del pueblo.

El Santo Padre Pío XII le confió una misión de excepcional importancia enviándolo en diciembre de 1944 como Nuncio Apostólico a París donde pre-

sentó sus cartas credenciales el primero de enero de 1945 al entonces Gobernador del General De Gaulle.

Como Patriarca de Venecia el Cardenal Roncalli conquistó pronto la veneración, la estimación y el afecto de los venecianos. El gran corazón del Patriarca está presente en todas partes, incansable, celoso, proneto a los grandes como a los pequeños gustos.

Si San Juan Pío XII nombró al Cardenal Roncalli Legado Papal para la consagración de la Basílica de Lourdes a principios de setenta años.

Cuando el Papa Pío XII le hizo Cardenal en 1953 y le nombró Patriarca de Venecia, Roncalli se sintió menos emocionado por el canjeo cardenalicio

que por la oportunidad que se le presentaba de dedicarse por fin a la labor episcopal.

"Aquí tengo una nueva oportunidad de ser totalmente pastor", dijo con una radiante sonrisa su rostro moreno.

Estoy convencido de

ministerio del bálsamo de la resurrección, el más eficaz

que el mundo ofrece a un hombre en su vida. Trataré de emprenderlo con la mayor humildad.

VITALIDAD Y DINAMISMO

Juan XXIII, que cumple hoy una edad muy avanzada que la de su cuarto Pontificado, desde 1958, que es su primera con 78 años de edad.

Su primer año Patriarca de Venecia, y luego durante diez años, de gran importancia de su punto de vista, y no mencionar pensar que al final de los 80 años, Juan XXIII serviría gran parte de la totalidad de que había vivido.

Era un hombre —dice su biógrafo— de buen carácter que los italianos llaman "poderoso tenedor". Profesionalmente habló sin cesar, perdiendo a medida que avanzaba el proceso del matrimonio.

LOS VIRTUDES

Otra de sus grandes virtudes era la de la sencillez, la franqueza, pero también en todo momento una gran similitud para las especiales cosas, a los hombres de su entorno.

Poseía un sentido espiritual de lo humano y en Roma donó su casa en Venecia, la Oiga Riva, "muchos más visitantes que debía ver". En algunos momentos de su actividad secretarial se refirió a los Bambini, los niños de los padres de los Cardenales, y este dijo: "Desearía que quisieran confiar en mí".

En el Vaticano siempre todos no solo permitían a los obreros y a los jardineros seguirían trabajando mientras él pasaba (cosa que era cosa prohibida), sino que tenía a charlas con su personalidad.

CONCILIO Y ENCICLICAS

Juan XXIII, que

pasa a la historia como el Papa de la Paz" durante un breve período pontificio, estableciendo las bases del progreso y el bienestar de todos los países en el concurso al Concilio de la Iglesia.

Sus Encíclicas, especialmente la "Pacem in Terris", tienen un fondo común: la personalidad del Papa y su convicción de la paz y la convivencia dentro de la familia de la fe y el res�نون معنیو, dentro de Dios.

En su muerte se dio una profunda tristeza en el mundo católico, tanto en Europa como en América.

En el Vaticano se sentía que todos no solo permitían a los obreros y a los jardineros seguirían trabajando mientras él pasaba (cosa que era cosa prohibida), sino que tenía a charlas con su personalidad.

CHILE GUARDARA TRES DIAS DE DUELO OFICIAL

El 10 de agosto recibió la ordenación sacerdotal en Santa María, de Monte Santo, de Monseñor Cepolla celebrando la primera misa sobre la tumba de San Pedro.

El Obispo de Bergamo, Monseñor Radini-Tedeschi, lo hizo secretario privado, encargo que cumplió con gran devoción desde 1905 a 1914. Mientras se dedicó a la enseñanza en el Seminario de Bergamo, continuando desde 1912 a 1919 y completándolo en el Pontificio Seminario Romano, laureándose en Teología en 1914.

El 10 de noviembre de 1914 el Papa recibió a un alto funcionario del Gobierno polaco Józef Zawisza, miembro del Consejo de Estado de su país.

A principios del año pasado, también Luis Amaro Blanco y Fernández, Embajador de la Santa Sede del Gobierno autotitulado "marxista-leninista" de Cuba, presentó ceremonialmente sus credenciales al Pontífice.

El Santo Padre imparte su bendición después de haber sido consagrado como el 262º sucesor de San Pedro. Fue elegido Papa el 28 de octubre de 1958, y fue proclamado en los primeros días de noviembre de ese año. Al proclamarlo el

Cardenal Angelino Giuseppe Roncalli, quien tomó el nombre de Juan XXIII.

El Santo Padre imparte su bendición después de haber sido consagrado como el 262º sucesor de San Pedro. Fue elegido Papa el 28 de octubre de 1958, y fue proclamado en los primeros días de noviembre de ese año. Al proclamarlo el

Cardenal Angelino Giuseppe Roncalli, quien tomó el nombre de Juan XXIII.

El Santo Padre imparte su bendición después de haber sido consagrado como el 262º sucesor de San Pedro. Fue elegido Papa el 28 de octubre de 1958, y fue proclamado en los primeros días de noviembre de ese año. Al proclamarlo el

Cardenal Angelino Giuseppe Roncalli, quien tomó el nombre de Juan XXIII.

El Santo Padre imparte su bendición después de haber sido consagrado como el 262º sucesor de San Pedro. Fue elegido Papa el 28 de octubre de 1958, y fue proclamado en los primeros días de noviembre de ese año. Al proclamarlo el

Cardenal Angelino Giuseppe Roncalli, quien tomó el nombre de Juan XXIII.

El Santo Padre

Hoy se inicia primer Seminario sobre Administración Cooperativa

Cursos son organizados por centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile.

Hoy, a las 19 horas, será inaugurado el Primer Seminario sobre "Elementos Generales de Administración de Cooperativas", organizado por el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos del Departamento de Extensión Cultural y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, que estará a cargo del ingeniero comercial del Servicio de Cooperación Técnica e Industrial de la CORFO, Héctor Grandy.

Los cursos de este Seminario se realizarán los días martes y

ACUERDOS TOMO LA FEDERACION DEL METAL EN T. ROMA

Con acuerdos para trabajar con el objeto de que se desplace la ley que mejora la Asignación Familiar de la Caja de Compensación Asimet; apoyo para la creación de las Juntas Nacionales de Salarios, y la presentación de pliegos de peticiones a través del Sindicato Profesional, para las industrias cuyos convenios vencen en el presente mes y el próximo, finalizó la concentración que el domingo último realizó la Federación Nacional del Metal, en el Teatro Roma.

Además, se acordó prestar el apoyo de la institución a los diversos sindicatos que se encuentran en conflicto por pliegos de peticiones, especialmente al Sindicato Sindelén, que se halla actualmente en huelga legal desde hace 40 días.

El Ciclo de este Seminario comenzará con tres lecciones dobles de un Curso complementario sobre "Doctrina Cooperativa", a cargo del profesor Santiago Martínez.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a las firmas Contratistas inscritas en primera, segunda, tercera, cuarta y quinta categorías en las Especialidades de Pavimentos Asfálticos, para la ejecución de obra de mejoramiento y pavimentación, tipo doble tratamiento asfáltico, en el camino de Acceso al Aeródromo "Los Confines" de Angol, Km. 0.000 al Km. 1228,800 que comprende la playa de estacionamiento para automóviles, de 900 m², en la provincia de MALLECO, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 49.519.50.

Las bases y antecedentes se abrirán el día 21 de junio, a las 11 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados podrán presentar los documentos exigidos en el artículo 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 15 de junio, en la Oficina del Presupuesto del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 59, tercer piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

VIGAS METALICAS

Solicitanse cotizaciones públicas para la adquisición de ciento treinta y ocho (138) VIGAS METALICAS.

Las bases y antecedentes están a disposición de los interesados en el Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, segundo piso.

Las propuestas se abrirán el día 11 de junio de 1963, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de Contratistas a Empresas Constructoras, para la Ejecución de las Obras del Taller Zonal de PUERTO MONTT.

Podrán presentarse a esta inscripción especial los Contratistas inscritos en primera Categoría del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Las inscripciones se recibirán en la Oficina N° 9 del Departamento de Maquinaria, Morandé 71 —segundo piso—, hasta las 12 horas del día 12 de junio de 1963.

PROVINCIA DE MALLECO

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de Capitán Pastene a Chanco, sector Kms. 0,000 al 3,600, con un presupuesto oficial ascendente a \$ 4.498.83 escudos.

Basas y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en ANGOL.

Las propuestas se abrirán el día 10 de junio de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia. Documentos calificatorios se reciben hasta el día 4 de junio de 1963, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera de las Categorías del Registro General y de Obras Menores.

PROVINCIA DE MAULE

Llámase a propuestas públicas para la terminación de la construcción del camino de Pelluhue a Curanipe, por La Costa, sector kilómetros 0,000 al 8,212, con un presupuesto oficial ascendente a \$ 65.510.34.

Basas y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en CUMBIENES.

Las propuestas se abrirán el día 2 de julio de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ing. Civil de la Provincia. Documentos calificatorios se reciben hasta el día 27 de junio de 1963, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera de las Categorías del Registro General.

PROVINCIA DE MALLECO

Llámase a propuestas públicas para los siguientes trabajos:

a) Mejoramiento del camino de Quilliquique a Termas de Tolhuaca, sector kilómetros 0,000 al 12,000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 5.044.53 escudos.

b) Mejoramiento del camino de Quilliquique a Termas de Tolhuaca, sector kilómetros 0,000 al 34,000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 5.036.68 escudos.

Basas y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en ANGOL.

Las propuestas se abrirán el día 17 de junio de 1963, a las 11 y 11.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ing. de la Provincia. Documentos calificatorios se reciben hasta el día 12 de junio de 1963, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera de las categorías de los Registros General y de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la construcción del edificio del AEROPUERTO "CANAL BAJO", OSORNO.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Aertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Osorno y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 28 de junio, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicitanse propuestas públicas para la construcción del Edificio de CORREOS Y TELEGRAFOS DE LA CRUZ, EN EL DEPARTAMENTO DE QUILLOTA.

Contratistas de 5a. categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Aertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Valparaíso y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 14 de junio, a las 12.30 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de RÍO CLARO, con un presupuesto oficial de \$ 18.056.50.

APERTURA: Alcaldía de Río Claro, el miércoles 19 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquier del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 5 de junio al 11 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la delegación de Talca.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N° 56

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento, Tipo T-20, con las respectivas Uniones Gibault completas, destinadas al Agua Potable de QUILQUILCA, Proyecto N° 358-A (Ped. 1392):

- a) 1.088 metros de cañería de diámetro 75 mm.
- b) 1.424 metros de cañería de diámetro 100 mm.
- c) 1.448 metros de cañería de diámetro 125 mm.

La propuesta se efectuará en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, cuarto piso el día 7 de junio de 1963, a las 11 horas.

ALCANTARILLADO DE PUERTO MONTT

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Puerto Montt, Ampliación Sector PÉREZ ROSALES; Proyecto N° 2.667.

Presupuesto oficial: \$ 86.974.70.

Se entregaran antecedentes los días 8-10-11 y 12 de junio.

Se abrirá la propuesta el 25 de junio, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicitanse cotizaciones públicas de precios por trabajos de reparaciones a flote de máquinas y accesorios de la Dripta "ING. JORGE LIRA", al ancla en el puerto de TALCAHUANO.

Bases y antecedentes en el Departamento de Dragas y Maquinarias, Dirección de Obras Portuarias, Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, 8o piso.

Las cotizaciones se recibirán el día 26 de junio, a las 11 horas, en "sobre sellado".

ACUERDOS TOMO LA FEDERACION DEL METAL EN T. ROMA

Dirigentes de la Cámara de Comercio Minorista



Luego de realizadas las elecciones de nuevos dirigentes, ha quedado constituido el Directorio que regirá los destinos de la Cámara de Comercio Minorista de Chile en el periodo 1963-1965 en los cargos que se señalan: Presidente, Francisco García Gimeno; primer vicepresidente, Miguel Rojas Caparror; segundo vicepresidente, Eduardo Paredes Bustamante; secretario general, Darío Aguirre Urzúa; subsecretario general Abraham Dulitsky Roitman; tesorero, Manuel Martínez Castro; y profesor, Pablo Nicolau. En el grabado se ven sentados, de izquierda a derecha: José Nicolau, Francisco García Gimeno y Darío Aguirre. De pie, los señores Eduardo Paredes, Miguel Rojas y Abraham Dulitsky.

Misión mexicana estudia legislación del trabajo para aplicarla en su país

Ayer se entrevistaron con Ministro Hugo Gálvez G.

Una delegación mexicana sobre "Participación de Utilidades", encabezada por el Consejero Comercial de la Embajada en Santiago, Saúl Arriola, e integrada por Salvador González Berenzuela, contador; el licenciado Baltasar Cazazas Flores, por el sector patronal, visitó en la mañana de ayer el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, para darle cuenta de su misión en nuestro país y obtener informaciones sobre la materia.

Durante la entrevista, la delegación hizo entrega al Ministro Gálvez de textos, folletos y otros antecedentes sobre su misión, y solicitaron sus intervinientes las opiniones autorizadas del Secretario de Estado

chileno para ser aplicadas en la Legislación del Trabajo de su país.

Por su parte, el Ministro Gálvez les hizo presente la conveniencia del establecimiento de un Código Único para América Latina, que contiene los aspectos fundamentales que interesan a los sectores laborales, materia que fuere expuesta ya en la Reunión de Ministros del Trabajo realizada el mes pasado en Bogotá, Colombia.

La Misión mexicana que se encuentra en Santiago realizó una visita a Argentina, Brasil y Venezuela, de pases de hasta dos meses.

En su visita a Argentina, el Licenciado Hugo Gálvez, acompañado por el Ing. Guillermo Cárdenas, director de la Oficina de Crédito Popular que conversaría con el Subsecretario, Emilio Pfeffer sobre el problema que les afecta, para que tomara las medidas oportunas, como en las primeras horas de su llegada a Chile, la delegación programó entrevistas con diversos sectores laborales y patronales, en cumplimiento de su cometido.

Según los antecedentes proporcionados por los dirigentes, la delegación realizó una visita a la Asamblea General Extradicional que se realizará hoy a las 19 horas en su sede de la Compañía de Seguros de Chile.

Compañía que se encuentra en la situación de no tener fondos para su funcionamiento.

ASAMBLEA DE LA CECIPI. — La Confederación de Empresarios de Industria y Comercio citó a sus bases a la Asamblea General Extradicional que se realizará hoy a las 19 horas en su sede de la Compañía de Seguros de Chile.

La delegación programó entrevistas con diversos sectores laborales y patronales, en cumplimiento de su cometido.

La intervención del Ministro Gálvez piden trabajadores de CAP

Dirigentes están en Santiago para solucionar el conflicto.

Asociación de Taxis Estación Central tiene Personalidad Jurídica

Con un banquete servido en los comedores de Restaurantes "Chiquito" la Asociación de Taxis Estación de Plaza Aragón-Centro-Pudahuel, celebró la obtención de la Personalidad Jurídica de la Institución, a cuyo acto asistieron especialmente invitados el presidente de Santiago, Luis Ugarte Salazar, Oscar Calvo, el régidor de Las Barrancas, Benedicto Flores y Carlos Guzmán Correa y José Peragallo, asesor jurídico.

Según lo informado por los dirigentes y su asesor jurídico, los trabajadores solicitaron un aumento del 65 por ciento en remuneraciones y la Empresa solo ha accedido hasta el momento a concederles el 37 por ciento de aumento, por lo cual se ha producido la impasse.

Así pues, se acordó que se lleve a la huelga, en caso de no llegar a un convenio entre las partes, dentro de 15 días de la manifestación.

Los dirigentes que se encuentran en Santiago para buscar una solución y han solicitado la entrevista con el Ministro Gálvez son: Armando Chanda, presidente y Gilberto Muñoz y Raúl Cortés, directores del Sindicato de Canataces, acompañados del asesor jurídico Gilberto Grandón.

Según lo informado por los dirigentes y su asesor jurídico, los trabajadores solicitaron un aumento del 65 por ciento en remuneraciones y la Empresa solo ha accedido hasta el momento a concederles el 37 por ciento de aumento, por lo cual se ha producido la impasse.

Así pues, se acordó que se lleve a la huelga, en caso de no llegar a un convenio entre las partes, dentro de 15 días de la manifestación.

Los dirigentes que se encuentran en Santiago para buscar una solución y han solicitado la entrevista con el Ministro Gálvez son: Armando Chanda, presidente y Gilberto Muñoz y Raúl Cortés, directores del Sindicato de Canataces, acompañados del asesor jurídico Gilberto Grandón.

Según lo informado por los dirigentes y su asesor jurídico, los trabajadores solicitaron un aumento del 65 por ciento en remuneraciones y la Empresa solo ha accedido hasta el momento a concederles el 37 por ciento de aumento, por lo cual se ha producido la impasse.

Así pues, se acordó que se lleve a la huelga, en caso de no llegar a un convenio entre las partes, dentro de 15 días de la manifestación.

Los dirigentes que se encuentran en Santiago para buscar una solución y han solicitado la entrevista con el Ministro Gálvez son: Armando Chanda, presidente y Gilberto Muñoz y Raúl Cortés, directores del Sindicato de Canataces, acompañados del asesor jurídico Gilberto Grandón.

Según lo informado por los dirigentes y su asesor jurídico, los trabajadores solicitaron un aumento del 65 por ciento en remuneraciones y la Empresa solo ha accedido hasta el momento a concederles el 37 por ciento de aumento, por lo cual se ha producido la impasse.

Así pues, se acordó que se

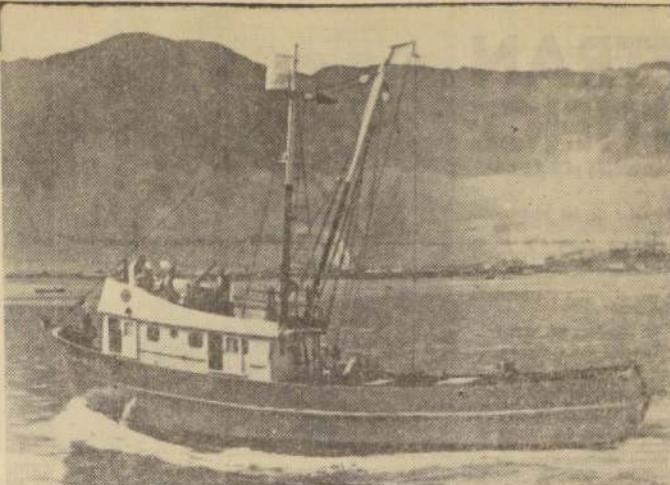
AQUI...EL PUERTO

CURSO PREUNIVERSITARIO.— El Centro de Estudios Universitarios Química de la Universidad Católica inaugura mañana miércoles un curso pre universitario de matemáticas y elementos. El curso se prolongará hasta el 9 del mes en dos partes: teoría y práctica. En la primera se presentarán conocimientos de razones y proporciones, círculos indeterminados, representación gráfica de funciones, ecuaciones de 2.o grado y sistemas, ecuaciones exponenciales y radicaciones y logarítmicas. Las materias serán completadas con ejercicio y resolución de problemas, se efectuarán planos y discusiones sobre diversos problemas.

ORTESA VIAJARA A MADRID.— Invitada para congresos de Institutos de Cultura Hispánica, partirá mañana una porteña, Alicia Lafuente Córdoba, quien asiste a trescientos delegados de países hispanoamericanos, en calidad de presidenta del Círculo "Isabel la Católica".

ARGUMENTO DE CAFE.— Hoy llegará a nuestro puerto un barco de café de Brasil y yerba mate y cueros provenientes de Argentina, a bordo del vapor "Arauco". Este barco tiene una carga surtida de 2.000 toneladas que procede de los ríos Uruguay y también de Uruguay. Por otra parte en vienen "Santa Ana" y "Santa Adela", que arribarán esta noche.

Antofagasta.— BARCO-ESCUELA "STELLA MARIS".— Entre las realizaciones concretas y de gran valía puestas al servicio del país que muestra la Universidad del Norte en el Séptimo Aniversario de su fundación, se cuenta la Escuela de Técnicos Pesqueros, estable-



cimiento que está dotado de un moderno Barco-Escuela (el "Stella Maris"), que surca los mares del litoral nortino y que llega en expediciones científicas y de estudio hasta África. En el grabado, el "Stella Maris", nave que presta invaluables servicios,

ESCUOLA DE INVIERNO DE LA U. DE CHILE EN SAN FELIPE

SAN FELIPE.— El Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias, destinadas a atender las provincias de Aconcagua y Valparaíso, con sede en el Palacio Rioja, de Viña del Mar, y el patrocinio de la Asociación de Exudiantes de la Universidad de Chile en la provincia, está organizando la Primera Escuela de Invierno de Aconcagua, que funcionará en la ciudad sede San Felipe en la segunda quincena del mes de julio del año en curso.

Esta Escuela de Invierno universitaria consultó cursos de Recreaciones Públicas, Periodismo y Publicidad, Evolución Histórica de Chile, Subjuntas del Desarrollo Económico, Literatura Chilena, Literatura Universal, Teatro, Psicología del Niño y del Adolescente, Métodos y Planeamiento Escolar, Cuecas y Danzas Folklóricas, Turismo y Dietética y Economía Doméstica.

Junto con el desarrollo de la escuela se llevará a cabo una muestra artística regional, en la cual tomarán parte todos los artistas y valores regionales y las instituciones sampedrinas que promueven la cultura, tales como el Grupo Ariet, Sociedad de Historia y Arqueología, Coro Polifónico, Teatro de Chacarilla.

MEJOR EMPLEADO DE ACONCAGUA

En la Intendencia de la provincia se realizó una sencilla pero significativa ceremonia en la que el Intendente de Aconcagua, Sergio Simonetti Federal, hizo entrega a Arturo Ramírez González de medio millón de pesos de la Corporación de Fomento a la Producción, a través de su Departamento de Estímulo al Trabajo, le otorgó por 43 años de servicios en la Hacienda Pichuchén de Putaendo. Además el señor Ramírez González recibió un pergaminio y un distintivo de la CORFO.

BANCO DE SANGRE ORGANIZA EL SANATORIO "EL PERAL"

Exito del lema: "Unas gotas de su sangre pueden salvar una vida".

PUENTE ALTO.— El Área Hospitalaria de Puente Alto ha estructurado un Plan de Salud, destinado a organizar un Banco de Sangre para el Hospital-Sanatorio "El Peral", con el objeto de mantener permanentemente un grupo de "dadores de sangre" voluntarios, para que contribuyan con este elemento a formar una reserva o stock suficiente para la atención de los enfermos graves que requieren intervención quirúrgica o médica en ese establecimiento de recuperación de la salud.

En la campaña intensiva que se lleva a efecto en todos los sectores de la población de Puente Alto, se ha usado el slogan: "Unas Gotas de su Sangre pueden Salvar una vida". Abre la Campaña del Banco de Sangre a instituciones, industrias, entidades deportivas y de vecinos con el objetivo de interesar a la comunidad en esta acción.

Dirigen la Campaña en el aspecto técnico los funcionarios del Área de Puente Alto: doctor René Vásquez, Director del Hospital de Puente Alto y Jefe del Área; doctor Salvador Santander, Director del Hospital Sanatorio "El Peral"; Dr. Médico de la Dirección del Servicio de Transfusión, doctora Lucía Torijano; Educadora Sanitaria señora Gladys Retamal. Pretenden captar el máximo de dadores de sangre voluntarios a través de toda clase de facilidades y estímulos a los donantes, como ser, pago de pasajes de locomoción, tarjetas de presentación, tratamientos médico diabéticos y exámenes médicos.

El Comité Directivo de la Campaña ha establecido contacto con las autoridades del Departamento, informándose sobre este Plan, así como su valiosa ayuda. Se han organizado Brigadas de Promotores, las que distribuidas por sectores realizarán la divulgación, orientación y conveniencia en la población, para obtener el apoyo a esta iniciativa.

Los dadores voluntarios pueden concurrir al Hospital de Puente Alto o al Hospital-Sanatorio "El Peral", en los siguientes horarios: Días hábiles y domingos y festivos: 8 a 18 horas.

Sevilla de trigo para campesinos

OVALLE.— Con el objeto de cumplir los planes en favor de una mayor producción triguera por el Gobierno, el Departamento de Agricultura que funciona en la Gobernación, a cargo del jefe local Roberto Walter, ha estado repartiendo semilla de trigo a las comunidades agrícolas de la región.

Esta semilla deben retirarla los campesinos en la bodega de Instituto de Desarrollo Agrícola, en Ovalle, previa presentación de una orden que los comuneros deben recibir en la oficina del Ministerio de Agricultura. Los funcionarios que están encargados del Programa de Ayuda en este departamento, son los ingenieros agrónomos José Corral y Oscar Mondaca (Rojo, correspondiente).

LAS CONDES:

Mañana se realiza Foro las Américas

LAS CONDES.— La Municipalidad de Las Condes, conociendo sus planes de conocimiento y desarrollo americano, ha organizado conjuntamente con la Sociedad Panamericana de Chile, el Foro de las Américas. Con la opinión de representantes diplomáticos americanos y de profesores universitarios se coordinará la creación de la Biblioteca Panamericana y de la Cátedra Americana, aspiración de quienes lucharán por un mejor entendimiento entre los pueblos de este continente.

Especialmente los miembros de las Embajadas americanas, que se destacan por su actividad cultural, han estado intercambiando ideas con los dirigentes de la Sociedad Panamericana y su relator, el profesor universitario Alfonso M. Escudero, para hacer de este foro un auténtico certamen cultural americano. Se realizará mañana miércoles, a las 19 horas, en el Salón de Actos de la Municipalidad de Las Condes.

Nuestros hijos crecen muy rápidos...

De repente los vemos transformados en HOMBRES

y esperamos de ellos la máxima capacidad

para luchar HONRADAMENTE en la vida...

Nuestra enseñanza y la de los BOY SCOUTS

se UNEN para ver realizado este ideal.

COLABORE CON LA

ASOCIACION DE BOY SCOUTS DE CHILE

SERRANO 240 - CAS. 855 TEL. 383833 - STGO.

LOS ANGELES:

Acuerdos tendientes a asegurar producción tomaron remolacheros

Precios en relación a los costos y utilidades. La IANSA ha sido un factor de progreso para Chile, y debe llegar a un plan de mutuo acuerdo y colaboración. Amplios poderes a Comisión Permanente de SOCABIO para resolver diferencias.

LOS ANGELES.— "El mantenimiento de IANSA significa un valioso aporte para la agricultura, para el comercio, considerando a IANSA como cosa propia, como un patriotismo nacional. Por esto, superando toda dificultad, se debe llegar con ella a un plan de mutuo acuerdo y colaboración". Así se dice en una declaración que para fundamentar sus acuerdos, tomó la Gran Asamblea de Remolacheros de la provincia efectuada en esta ciudad, con asistencia de 357 agricultores, la cual adoptó resoluciones de gran trascendencia.

Entre los acuerdos adoptados, figuran los siguientes:

■ Solicitar de IANSA reconsiderar el precio actual de la remolacha, en consideración a los diversos factores técnicos que se numeran en las mismas conclusiones.

■ Los cambios y actualización en los valores de los costos que se hicieron al Acta de Reajuste para la temporada 1954-1955, han sido en extremos perjudiciales para los agricultores remolacheros, por lo cual se solicita que se vuelva a este sistema que dio buenos resultados;

■ Sollicitar a IANSA que pa-

ra esta cosecha se recomiende en las partidas de remolachas bajas en el grado de azúcar, dejándolas en el mínimo de 15.5 o sin castigarlas, por considerar que el gran porcentaje de grado bajo se ha producido por anomalías de este año.

■ La Asamblea General de Productores de Remolacha acuerda se exija a IANSA llegar a un acuerdo definitivo con la Comisión Permanente de la Remolacha de la SOCABIO en la primera quincena de junio de 1963, sobre estos aspectos.

■ Pedir a los parlamentarios de todas las provincias re-

molacheras que se dé un trato diferente a IANSA, en cuanto a tributos, el que no debería ni podría ser diferente al otorgado a otras filiales de CORFO o empresas que explotan rubros similares.

■ La Asamblea da plenos poderes a la Comisión Permanente de la Sociedad Agrícola Bio-Bio para que trate y se baje el precio de este subproducto y de la papa humeda.

■ Que se estudie un an-

terior porcentaje de costa como cuota al productor, y que se baje el precio de este subproducto y de la papa.

■ La Asamblea hace suya la proporción de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha, a esta fecha, de precios directos de \$ 28.60, en vez de \$ 26 propuesto por IANSA, para los fines de firmar contratos, fijándose los precios definitivos al 28 de febrero de 1964.

■ Pedir a las provincias re-

molacheras que se dé un trato diferente a IANSA, en cuanto a tributos, el que no debería ni podría ser diferente al otorgado a otras filiales de CORFO o empresas que explotan rubros similares.

■ La Asamblea da plenos poderes a la Comisión Permanente de la Sociedad Agrícola Bio-Bio para que trate y se baje el precio de este subproducto y de la papa humeda.

■ La Asamblea acuerda no firmar contratos hasta obtener de IANSA el acuerdo que resuelva estas conclusiones respecto al precio base, acuerdos directos con IANSA.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"FRAZADAS"

SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS N° 74, por las frazadas que a continuación se indican, destinadas a la reposición de nuestro stock, Almacén Moneda:

4.000 FRAZADAS DE LANA.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Exterior de esta Dirección, solamente de 9:30 a 12:00 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Alumatierego N° 66, segundo piso, el día

27 DE JUNIO DE 1963, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

RESULTADOS DEL 59º SORTEO DE EL BARRIL MILLONARIO

El Sábado se efectuó el tradicional sorteo que cada mes realiza ALMACENES PARIS

entre todas las personas que, durante el mes, hayan efectuado compras en cualquiera de sus departamentos.

RESULTARON FAVORECIDAS LAS SIGUIENTES PERSONAS:

1º PREMIO DE \$ 1.000.000 (E\$ 1000)

PEDRO NUÑEZ R. STGO.

10 PREMIOS DE \$ 100.000 (E\$ 100)

| | |
|--------------------|-------|
| MARIA OCAMPO | STGO. |
| ROSA MUNDY REYES | STGO. |
| FANNY VILLAR | STGO. |
| FLORA T. DE VALDES | STGO. |
| SONIA BUSTAMANTE | STGO. |
| MARIA C. PALACIOS | STGO. |
| REBECA HERNANDEZ | STGO. |
| G. MUJICA V. | STGO. |
| MARINA NAVARRETE | STGO. |
| MARTA BRETOS A. | STGO. |



Prepárese a participar en el sorteo del mes de Junio efectuando sus compras en

ESSO. SAN ANTONIO

EN SAN JUAN DE LETRAN SEPULTARAN AL PONTIFICE

La iglesia madre del Cristianismo conservará los restos del Papa Juan XXIII. Fue extendida el acta notarial de la muerte del Santo Padre.

CIUDAD DEL VATICANO. 3 (UPI).— Los restos del Papa Juan XXIII descansarán definitivamente en la Basílica de San Juan de Letrán, la iglesia madre del Cristianismo, que fuera la del propio Pontífice como Obispo de Roma, según

In Memoriam.



Sus amigos recordamos hoy a Ernesto Alvarez Ardavain al cumplirse un año de su fallecimiento desaparecido hoy. Su entierro lo trajo fulminante que tronó su vida, cuando el hombre sencillo empeza a madurar, se transformó en un sentimiento de tranquilidad entre nosotros. Porque Ernesto no habría permitido el abatimiento ni la tragedia entre sus amigos.

Su carácter dulce y amistoso, no habría dejado a sus amigos que lo recordaran con pena. Fue sencillamente sencillo y bueno para permitir que alguien sufriría por él, al contrario, luciendo un año de su amado físico tremendo que recomendaron en su sonrisa amplia y cordial. En esa sonrisa que fue reflejo de su alma, pura y grande.

Por eso, el recordario hoy como siempre, nos reconforta y no da paso a la pena. Eso es lo único que no habría permitido Ernesto.

Por el eterno descanso de su alma fue oficiada una misa, el sábado 10 de junio, en la Iglesia de Cristo Crucificado.

L. S. F. e I. M. L.

DEFUNCIÓN

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, esposo y suegro, señor

JOSÉ CANALES FLORIS

nos fuimos a efectuar hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, cumpliendo el cortejo desde su casa habitación, número Címero N.º 464, a las 17 horas. La familia

GUSTAVO PEDRO DENTON DRELLAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando el cortejo desde su casa habitación, número Címero N.º 464, a las 17 horas. La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo padre y suero, señor

GUILLERMO ANTONIO VALDES VALEDES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando el cortejo desde su casa habitación, número Címero N.º 464, a las 17 horas. La familia

AMALIA VALENZUELA vda. de

JUAN ARAYA ALMORNOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando el cortejo desde su casa habitación, número Címero N.º 464, a las 17 horas. La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo y madre, señor

ALFREDO OLINONES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle 1000 horas. La familia

ELADIO ORTIZ APICERO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando el cortejo desde su casa habitación, número Címero N.º 464, a las 17 horas. La familia

HA fallecido nuestro querido esposo y hermano, señor

PEDRO AZOCAR CUEVAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16:30 horas, desde su domicilio, Pintulino 4118, Población Los Nogales. Sus hermanos,

SPORTEAMEN CLUB

Sentimos comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo y hermano, señor

AURORA ESPARZA vda. de CALBACO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando el cortejo desde su casa habitación, número Címero N.º 464, a las 17 horas. La familia

HA fallecido nuestra querida madre, señora

MARIA H. CASTILLO DE PENA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando de una misa que se le oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de San Miguel (Gran Avenida), a las 10 horas, desde donde saldrá el cortejo a las 16:30 horas. La familia

EL DIRECTOR

PABELLON N.º 28

Nos 649, Elsa Mancilla V.; 650, Pedro Muñoz A.; 657, Juan Torres C.; 673, Alberto Ortega C.; 750, Julia Labrin Z.

PABELLON N.º 27

N.º 703, Jesús Jiménez M.

PABELLON N.º 9

Nos 4335, Teobaldo González; 4613, Marta Biscar.

Sec. Norte LADRILLO

Nos 931, Manuel Castro C.; 1053, Ricardo Ibarra M.

NOTA.—En conformidad al Decreto-Ley N.º 431, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (lo al 10, inclusivo) y en un solo diario.

SANTIAGO, 10 de junio de 1963.

EL DIRECTOR

MARTES, EN SANTA LAURA:

Partido pendiente con La Calera disputará la "U"

El encuentro comenzará a las 15.30 horas. Alineación de los cuadros.

MÁS NOTICIAS



Unión La Calera, con un elenco en donde Lucio Alamos ha conjugado elementos jóvenes y consagrados, otorgando descanso a la mayoría de los titulares, ha logrado tres puntos de los cuatro en disputa. En su primer compromiso de retorno al sueño patrio doblegó a Audax Club Sportivo Italiano por 2 a 0, el miércoles 29 de mayo, en Santa Laura. El domingo último viajó a Valparaíso, y en un partido ardiente disputado logró la igualdad ante un Wanderers, siempre difícil, en su propio reduto de Playa Ancha.

Por su parte, Unión La Calera en la tabla de valores luce 4 puntos, resultantes de sus triunfos frente a Everton por 2 a 1, en la segunda fecha del certamen, y 0 a 0 ante O'Higgins de Rancagua, en la fecha recientemente jugada. En la tercera fecha lograron de preliminar en el Estadio Nacional, cayó ante Ferrobádminton por 5 a 4, en un partido en donde la adversidad se sumó a la capacidad del antagonista. Uno de los tantos fue un autogol de su extrema defensa.

Por los antecedentes expuestos, el partido de mañana en la tarde —15.30 horas—, a jugarse en el reducido hispano de Santa Laura, será de trámite agradable y de pronóstico difícil. Unión La Calera está jugando bien, y la "U", con un conjunto que no siendo el titular, ya ha demostrado valer. En todo caso, esos aspectos inducen a pensar que el espectáculo será digno de presenciar, porque habrá lucha equiparada.

Los cuadros, salvo modificaciones de última hora en los camarines, serán los siguientes:

DE CHILE (3 puntos): Astorga; Rodríguez, Villanueva y Navarro; Muñoz y Sepúlveda; O. Rojas, O. Coll, Fumaroni, Marcos y Angulo.

U. LA CALERA (4 puntos): Pérez; Vargas, Valencia y Córdoba; García y Leiva; Torres, Silva, Cabrera, Ríos y Zullinger.

LA ESTRATEGIA — El equipo de la U. debe cumplir mañana su primer compromiso de recuperación. El correspondiente a la primera fecha del certamen y el rival, Unión La Calera. Lucio Alamos, director técnico de la oncena estudiantil, laica no quiere sorpresas, mientras se hallan ausentes los titulares, de ahí que cuide mucho la estrategia, a cada adversario. En el grabado, Lucio Alamos, en una gesto elocuente con ambos manos, indica a Marcos (8), Osvaldo Rojas y Nelson Morris, las evoluciones que deben hacer durante la práctica. A la espalda del entrenador, escuchan también dos de los jóvenes de la Cuarta Especial de la "U", cuyo elenco dirige de sparring.

TRIBUNAL DE PENALIDADES CITO A 36 JUGADORES

Once expulsados en la fecha reciente. Además hay tres entrenadores citados y un kinesiólogo. Ejemplar actitud de San Felipe al facilitar la investigación en el caso de su jugador Ulysses Figueroa. 120 escudos recibe cada crack de Colo Colo por su reciente triunfo. Comisión Revisora de Cuentas en Santiago Morning. Déficit de cerca de 10 mil escudos registra ya O'Higgins. Medalla de oro le será entregada a Juanito Soto.

MUCHAS ACTITUDES ANTIDEPORТИVAS registró la última fecha del fútbol profesional, como que se registraron más de ocho jugadores expulsados. La mayoría de ellos, seguramente, porque el Tribunal de Penas está muy estricto, restringiendo sendos castigos. Esto ocurrió en la audiencia de mañana del tribunal, organizada por el citado organismo, que tiene citados los siguientes elementos: Bruno San Luis, López y González, expulsado (Paseo); Cárdenas y Cruz, expulsado (San Felipe); Alvarez (Colo Colo); Mohor, expulsado (Santiago); Dolores y Bettia (Everton); Valencia (Audax Italiano); Isidoro (U. Católica); Haroldo (Wanderers); Aravena, expulsado (La Serena); R. Cortés, expulsado (U. Española) y Parra (Audax); pen-

cenario aprovechando el match que el equipo albo sostendrá frente a Rangers.

Rangers lamenta una lesión de Nemesio Romero. El citado jugador hubo de quedarse en la capital para ser examinado, después del triunfo sobre Magallanes.

VALPARAISO — (Por Armando Jorquera M.) Es indudable que el fútbol como expresión de espectáculo ha logrado llegar a todos los sectores,逗留 actualmente impresionante y entrañable, comprueba el entusiasmo que se advierte en el público cuando se trata de presenciar un cotejo que a todas luces promete ser interesante.

Aconteció en el partido que disputaron los elencos de Wanderers y Universidad de Chile.

Palestino deberá hacer dos cambios obligados en su delantera, para su encuentro con O'Higgins. El desgarro de Abel es serio, y sobre Cárdenas recayeron un castigo severo. Pero el club de "Colonia" tiene en la reserva a Fuentes, Troncoso y Salazar.

Muy bien recibida ha sido la actitud asumida por Deportiva San Felipe en la investigación efectuada por el Tribunal de Penas para establecer los hechos que originaron la suspensión por tres días del jugador de sus regresos, Ulysses Figueroa. El delegado del club santiaguino, Henry Molina, y el sr. Carlos Climente facilitaron la investigación, poniendo prácticamente a disposición del Tribunal al jugador acusado. Magallanes, Instituto al que pertenece Zamora, playero que recibió de Figueroa un golpe en la cabeza, enviará una nota cordial a San Felipe, por su honorable actitud.

O'Higgins registra en el primer mes del campeonato un déficit del orden de los \$ 20 mil. Esto, porque por concepto de recaudación ha recibido \$ 2.993, mientras que los gastos ascendieron a \$ 12.117. Cabe destacar en la derrota ante Coquimbo, percibió \$ 683.93 escudos, lo que no le alcanzó para sufragar los gastos mínimos de viaje y estadía. Tal es ya la situación de algunos clubes. ¿Cómo se va todo lo que brilla no es oro en el fútbol profesional?

■ Esta situación se explica primero, porque la presencia de la "U" en Valparaíso constituye una atracción, a la vez que su juego y capacidad futbolística eran factores que aumentaban doblemente el interés de la población. Por otra parte, el público al no poder adquirir entradas, derribó varias puertas avalanzándose inclusive hasta la mano cancha, no encontrando ninguna resistencia de parte de las fuerzas policiales, que fueron impotentes para contener a la gente. De allí arrancaron quienes aficionados con entradas en la mano no pudieron superar a las multitudes que se agolparon en las buertas y debió resguardarse a los acontecimientos. Tal anomalía provocó que la tribuna reservada especialmente para la barra de la "U" fue invadida por la gente de galería, y aún más, los sacrificados parciales universitarios soportaron, con peligro de su integridad física, una nueva invasión de gente que derribó la puerta de acceso a esa localidad.

■ Indignado por no poder contar con una cancha bien central, el fútbol amateur de Quilpué resolvió continuar celebrando su competencia en el vecino pueblo de Villa Alemana. Determinación que mantuvo mientras las autoridades no les ofrecieran mayores comodidades.

■ Ciento veinte escudos recibe cada jugador que participa en el premio de \$ 50 por la victoria, más \$ 70, por los siete goles de diferencia.

■ Colo Colo entregará el próximo domingo en Talca, una medalla de oro a Juan Soto, en reconocimiento a los servicios prestados a la institución. El acto se efectuará en dicho es-

pectáculo, que mantiene mientras las autoridades no les ofrecen mayores comodidades.

■ El directorio de Santiago Morning nombró la siguiente comisión revisora de salud, integrada por las personas que se indican: la económica de la institución en la Asamblea general que electa el próximo viernes: Mario Clark, Salvador Noceti, Domingo Godoy y Francisco Noceti.

■ En tres instituciones hay que manifestar por las actuaciones cumplidas por sus re-



BASQUETBOL INTERNACIONAL:

Equipo olímpico de Japón juega con combinado local

A las 22 horas de hoy se presentan en el Gimnasio Nataniel en la única actuación que cumplirán en Santiago. Mañana actúa el equipo japonés en Valparaíso frente a la selección porteña. Preliminar a cargo de los quintos femeninos de Walter Müller y Favée.

Su primera presentación en canchas chilenas cumple esta noche en el rectángulo de Nataniel, a las 22 horas, el seleccionado olímpico de básquetbol de Japón, que viene de actuar en el último Torneo Mundial de Río de Janeiro. Su rival en esta oportunidad será un combinado metropolitano integrado por jugadores de las tres Asociaciones capitalinas.

Luego de esta única actuación en Santiago, el conjunto oriental jugará un match mañana en la noche en Valparaíso, enfrentado al seleccionado portuario. Los orientales vienen de cumplir dos actuaciones en Uruguay y con señales de éxito y luego de estos encuentros en Chile actuarán en Perú y México.

El plantel viene integrado por elementos jóvenes, los cuales están llamados para representar al Japón en las próximas olimpiadas que se jugarán en Tokio en 1964 y de esta manera la jira por Sudamérica es una experiencia valiosa, buscando el fogueo necesario para actuar con posibilidades en la olimpiada próxima.

El programa confeccionado para esta noche es el siguiente: A las 21 horas, encuentro a cargo de los conjuntos femeninos de Walter Müller y Favée. Luego de este match, seizarán los pabellones de Chile y Japón. Una banda militar será la encargada de ejecutar los himnos nacionales de ambos países y a las 22 horas el encuentro internacional, entre las selecciones de Japón y Chile.

El cuadro nacional entró en forma suave anoche en el



Antonio Torres: eficiente basquetista de Unión Española, titular del combinado metropolitano, que se mide hoy con el team olímpico de Japón.

Sidney Ojeda ganó concurso de tiro rápido de pistola

Con un registro de 547 puntos, Sidney Ojeda fue el vencedor de la competencia de tiro rápido de pistola efectuada el domingo recién pasado en el Polígono del Club Santiago sobre siluetas móviles, a 60 tiros, arma automática calibre 22.

Sidney Ojeda, actual Campeón de Chile en la especialidad, fue escoltado en la clasificación general por los siguientes tiradores: 2.º Ricardo Fonte, con 544 puntos; 3.º Ignacio Crunt, con 543; 4.º Bernardo Cisternas, con 514; 5.º Eduardo Meneses, con 491; 6.º Patricio Ochoa, con 472; 7.º Enrique Caselli, con 459; 8.º Isidoro Cisternas, con 193; y 9.º Raquel Ossa, con 167 puntos.

Se retiró del concurso, por haberle fallado el arma, el tirador Gonzalo Larraín.

CLUB DE DEPORTES "SANTIAGO MORNING"

Asamblea General Extraordinaria

En cumplimiento del acuerdo tomado por el Directorio en su sesión del 29 de mayo, se cita a Asamblea General Extraordinaria de Socios para el día viernes 7 de junio próximo, a las 20 horas en primera citación y a las 20.30 horas en segunda.

EL SECRETARIO GENERAL

CUADRO JOVEN EN BUSCA DE FOGUEO TRAE BASQUET NIPON

Anoche, a las 20 horas, arribó a nuestra capital el seleccionado olímpico de Japón, que esta noche enfrenta al combinado metropolitano. El plantel viene integrado en su mayoría por universitarios. Cuatro jugadores pasan del metro noventa.

Llegó la selección olímpica de Japón, justo al horario indicado a 20 horas, aterrizó en la isla de Los Cerrillos el avión Panair que conduce desde Buenos Aires al conjunto olímpico de Japón que viene de actuar en dos encuentros amistosos en Uruguay y que jugará dos partidos en nuestro país, esta noche en el Gimnasio Nataniel y mañana en Valparaíso.

La primera impresión es que se trata de un conjunto joven, con algunos elementos de estatura aceptable. Hay cuatro jugadores que sobrepasan el metro noventa y en general el físico que exhiben es apto para este deporte.

En la Aduana conversamos brevemente con el coach del cuadro, Soji Sekiguchi, quien nos señaló: "Este cuadro con algunos jugadores que están en Japón será la base del equipo que actuará el próximo año en la Olimpiada de Tokio. En su mayoría está integrado por jugadores universitarios y el resto son todos empleados particulares. En este plantel hemos logrado reunir a los jugadores más altos que en este momento tienen mayor cantidad de peso que los que exhiben es apto para este deporte.

■ Esta situación se explica primero, porque la presencia de la "U" en Valparaíso constituye una atracción, a la vez que su juego y capacidad futbolística eran factores que aumentaban doblemente el interés de la población. Por otra parte, el público al no poder adquirir entradas, derribó varias puertas avalanzándose inclusive hasta la mano cancha, no encontrando ninguna resistencia de parte de las fuerzas policiales, que fueron impotentes para contener a la gente. De allí arrancaron quienes aficionados con entradas en la mano no pudieron superar a las multitudes que se agolparon en las buertas y debió resguardarse a los acontecimientos. Tal anomalía provocó que la tribuna reservada especialmente para la barra de la "U" fue invadida por la gente de galería, y aún más, los sacrificados parciales universitarios soportaron, con peligro de su integridad física, una nueva invasión de gente que derribó la puerta de acceso a esa localidad.

■ Indignado por no poder contar con una cancha bien central, el fútbol amateur de Quilpué resolvió continuar celebrando su competencia en el vecino pueblo de Villa Alemana. Determinación que mantuvo mientras las autoridades no les ofrecieran mayores comodidades.

■ Ciento veinte escudos recibe cada jugador que participa en el premio de \$ 50 por la victoria, más \$ 70, por los siete goles de diferencia.

■ Colo Colo entregará el próximo domingo en Talca, una medalla de oro a Juan Soto, en reconocimiento a los servicios prestados a la institución. El acto se efectuará en dicho es-

"EN JAPÓN hay 200 mil jugadores que practican basquetbol. Este equipo es joven y estamos tratando que logre el fogueo necesario para actuar en las próximas Olimpiadas de Japón." El entrenador nipón, Soji Sekiguchi, en declaraciones a LA NACION, a su llegada a Los Cerrillos.

■ Cuantos jugadores practican basquetbol en Japón.

■ En todo el país más o menos unos 200 mil entre las diversas competencias que se realizan. Pero tenido en cuenta que este plantel variará muy poco con el que presentaremos para el próximo año.

■ Indignado por no poder contar con una cancha bien central, el fútbol amateur de Quilpué resolvió continuar celebrando su competencia en el vecino pueblo de Villa Alemana. Determinación que mantuvo mientras las autoridades no les ofrecieran mayores comodidades.

■ Ciento veinte escudos recibe cada jugador que participa en el premio de \$ 50 por la victoria, más \$ 70, por los siete goles de diferencia.

■ Colo Colo entregará el próximo domingo en Talca, una medalla de oro a Juan Soto, en reconocimiento a los servicios prestados a la institución. El acto se efectuará en dicho es-

pectáculo, que mantiene mientras las autoridades no les ofrecen mayores comodidades.

■ El directorio de Santiago

Morning nombró la siguiente comisión revisora de salud, integrada por las personas que se indican: la económica de la institución en la Asamblea general que electa el próximo viernes: Mario Clark, Salvador Noceti, Domingo Godoy y Francisco Noceti.

■ En tres instituciones hay que manifestar por las actuaciones cumplidas por sus re-

presentativos. Elias son: Magallanes, Audax Italiano y O'Higgins. En las primeras dos principales, ya se habla de campeones de la categoría.

■ Audax se da como casi

segura la contratación de Hernán Carrasco en reemplazo de Martín García.

■ Palestino deberá hacer

dos cambios obligados en su delantera, para su encuentro con O'Higgins. El

desgarro de Abel es serio, y sobre Cárdenas recayeron un castigo severo. Pero el

club de "Colonia" tiene en la

reserva a Fuentes, Troncoso y

Salazar.

■ Muy bien recibida ha sido

la actitud asumida

por Deportiva San Felipe en la

investigación efectuada

por el Tribunal de Penas

para establecer los

hechos que originaron la

suspensión por tres días del

jugador de sus regresos,

Ulysses Figueroa. El delegado

del club santiaguino, Henry

Molina, y el sr. Carlos

Climente facilitaron la

investigación, poniendo

prácticamente a disposición del

Tribunal al jugador acusado.

River Plate continúa rindiendo como "grande"

Se anotó un triunfo por 1-0 sobre el buen cuadro de Atlanta, manteniéndose invicto y líder absoluto del torneo. Artíme, autor del único gol del partido. Juventus empató 0-0 con Portuguesa. Guadalajara ganó 2-1 a Atlanta e hizo suya la Copa de México.

BUENOS AIRES, 3 (U.P.I.) — River Plate dio ayer tarde, en la sexta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol, frente a Atlanta, una nueva demostración de su capacidad.

Cuando era dominado por su entusiasta rival, con tanto espectacular de Artíme, volcó el match a su favor y con ello se afirmó en el primer puesto del torneo, en el que se mantiene invicto, ahora a tres puntos de Independiente, que sigue sin perder, pero que hoy no pudo ganarle a Huracán.

Hubo mucha gente en los estadios recaudando más, sin contar lo perdido en concepto de pláticas, más de nueve millones de pesos.

Sigue en déficit la calidad. Con muy pocas excepciones hubo más voluntad, entusiasmo, decisión, que habilidad colectiva. Incluso el propio líder, que es actualmente el equipo más completo, actuó por debajo de lo que puede hacer en ese sentido.

La impresión recogida en los distintos partidos fue ésta: Atlanta (0) — River Plate (1): En el primer tiempo anduvó mejor el local, Atlanta, jugando de igual a igual con su poderoso rival, que por momentos quedó encajoneado en su área defensiva.

Boca Juniors (0) —

Banfield (0): Match discreto,

en que Boca, con más posibilidades, bajó por el retiro por

lesión del brasileño Valentim, que reaparecía. Boca

perdió fuerza ofensiva,

mientras el rival, poniendo gran

entusiasmo en sus procedimientos, por momentos hacía

peligrar las posiciones.

Hubo defectos y aciertos pa-

rejos, de modo que el empate

fue consecuencia neta de

lo ocurrido, aunque en algu-

nos instantes Boca estuvo a

ciclo por 6.000 espectadores y los equipos formaron así: Portuguesa: Orlando, Ca- ca, Pereira, Edilson, Frampolini, Vilela, Neivado, Ma- jir, Gino (Mivao), Cassio, Ivair (Gino).

Juventus: Ferreco, Noletti, Caocci, Emoli, Sacco, Sarti (Leoncini), Rossi, Del Soi, Miranda, Sicilano (Ca- vallo), Stacchi.

MADRID, 3 (UPI) — Pocos sudamericanos van quedando en el torneo copero español. A la eliminación de equipos se une la prohibición que pese oficialmente contra la actuación de cualquier extranjero que no esté en posesión de la nacionalidad española.

En el match Barcelona — Valladolid (4-1), por parte catalana sólo actuó el uruguayo Villaverde, que jugó retrasado y colaboró en el triunfo de su equipo, si no marcando goles, sí en la precisión de sus pases. Por parte vallisoletana, el ar- gentino Solé, defensa central, jugó bien pero descolado en frecuentes ocasio-

nnes. Hacía mejor el elenco (1) — Independiente (1): Un clásico des- tido, donde el brasileño Guariglardi mostró condiciones de goleador, con un magnífico tanto de cabeza que permitió a su equipo mantener su condición de invicto. No encontraron los ataques a la cercada defensiva, donde el uruguayo Troche se lució defendiendo a Huracán. El empate fue justo.

Vélez (2) — Gimnasia (1): Siempre anduvo mejor el vencedor, que tuvo en el zaguero uruguayo Daimio, un buen valor defensivo. Gimnasia, aunque con alguna reacción respecto a lo hecho hasta ahora, no llegó a conformar ni a hacer recordar a lo realizado el año pasado, en que fue brillante animadora del torneo.

Racing (2) — Argentino Jrs. (1): Buena victoria local ante un rival que volvió a

mostrar un fútbol agrada- ble a la vista, pero impro- ductivo.

Estudiantes (3) — San Lo- renzo (2): Muy pobre el par-

aje, ganando bien el local. Discreto debut de los para-

guayos Rodríguez y Zárate, de los visitantes.

Rosario (1) — Chacarita (3): Verdadera hazaña de los visitantes, venciendo a los rosarinos en su campo. Estos justificaron el último puesto que ocupan en la ta- blilla. Chacarita actuó con gran empuje y resolución, luciendo el uruguayo Restivo.

TURIN, 3 (UPI) — Ju- ventus, de esta ciudad, y Portuguesa, de Brasil, empa- taron sin tantos el match amistoso de fútbol que jugaron anoche.

El encuentro fue presen-

teado por dos goles a uno en un partido celebrado en el Estadio Universitario.

MEXICO, 3 (UPI) — El equipo Guadalajara ganó anoche la Copa México de la Primera División de la Liga de Fútbol al vencer a Atlanta por dos goles a uno en un partido celebrado en el Estadio Universitario.

ARTIME celebra alborozo la conquista del gol que dio el triunfo a River sobre Estu- diantes (2-1). El domingo, el piloto del ataque "millonario" convirtió el único tanto del triunfo sobre Atlanta.



AFANES DE WANDERERS: CANCHA PROPIA Y ESCUELA DE FUTBOL

Dos puntos básicos del programa de actividades del nuevo directorio de la entidad porteña.

VALPARAISO (Por Armando Jorquera M.) — "Tendrá Wanderers su estadio propio".

— Bueno, no puede hablarse de estadio, sino que solamente de una cancha de entrenamiento. Recién hace unos días nos ofreció unos terrenos ubicados a mil docen- tos metros de la avenida Ar- gentina, en la suma de se- tanta mil escudos. Tendremos entonces que resolver en base a dos proposiciones:

Las declaraciones propor- cionadas por Juan Milesi Urri- laga, reelegido representante presidente del popular club Santiago Wanderers, causan sorpresa al cronista, pues en diversas oportunidades se dijo oficialmente que la entidad porteña realizaría los esfuerzos necesarios para comprar unos terrenos con miras al "futuro estadio wandererino".

— Y la Escuela del Fútbol? — Sucedí afirmar que es una realidad. El nuevo entrenador Donato Hernández ha mostrado capacidad innata en la enseñanza del fútbol a los pequeños. Verdaderamente estimula su dedicación; circunstan- cia que nos mueve a lograr en breve plazo el contar con una cancha propia donde pueda desarrollar Hernández esta importante misión con enterá comodidad.

— Entonces... todo marcha bien.

— Perfectamente. Incluso la semana pasada ofrecimos una manifestación a todos los pe- riódistas portenos, con el ob- jeto de darles a conocer nuestras proyecciones, como asimismo todo lo concerniente con la buena marcha de la institución.

ta medida se adoptó para per- mitir la oportunidad de ad- quirir entradas al público en general.

Así transcurrió un breve diá- logo con el dinámico presidente de Wanderers, Juan Mi- lesi, quien desempeña este cargo desde hace tres años consecutivos y pese a que no deseaba postular por un nuevo período, debió aceptar mo- vilizado exclusivamente por su cariño a la entidad porteña y al respaldo unánime de que fue objeto por parte de los so- cios.

— Es cierto que se reempla- zó al delegado?

— Efectivamente. Pero no por divergencias, sino que de- bido a la imposibilidad de Hans Grambler de continuar ejerciendo esas funciones ante la Asociación Central. En su reemplazo se designó a Fernando Manresa.

— Hubo problemas de entra- das para el partido con la "Fernando Manresa".

— Ninguno. Ya que se pro- hibieron las reservaciones. Es-

Al superar por puntuaje a su rival en los tres encuentros realizados Deportivo Población Alessandri fue el ganador de la confrontación amistosa que sostuvo el domingo recién pa- sado con el Deportivo Estrella Roja de Maipú, en disputa de un balón.

Los resultados de este match fueron: 3a. división, Población Alessandri 1, Estrella Roja 1; 2a. división, Población Ale- sandri 0, Estrella Roja 0, y la división, Población Alessandri 1, Estrella Roja 0.

El cuadro de honor del Po- blación Alessandri alineó así:

Monardes, P. Zúñiga, Cárdenas y Vásquez; Morales, Barrera, J. Zúñiga, Torres y Valdés (Leyseca). Au-

tor del gol de la victoria fue Juan Zúñiga.

— Se hablaba de descontento

— Todo仁仁 nada más que un mal entendido. Por cuanto dar cuenta en la memoria de las actividades ejecutadas, hubo amplia aceptación de los socios, especialmente cuando se abordó el "caso Pérez".

— Es cierto que se reempla- zó al delegado?

— Efectivamente. Pero no

por divergencias, sino que de-

bido a la imposibilidad de

Hans Grambler de continuar

ejerciendo esas funciones ante

la Asociación Central. En su reemplazo se designó a Fernando Manresa.

— Hubo problemas de entra- das para el partido con la "Fernando Manresa".

— Ninguno. Ya que se pro- hibieron las reservaciones. Es-

ASISTIDO POR EL "SECOND DESCONOCIDO", se pre-

para Elias Vargas para entrar al ring a rendir la prueba de suficiencia que lo hizo ayer ante la Comisión de Boxeo Profesional. El campeón de los gallos, fue aprobado y el viernes enfrentará al argentino Vicente Miranda.

por el título entre el nuevo

monarca y su boxeador.

Oliveri insistió en que

Johnson ganó el combate de

anoche "sin género de du- das" y su criterio fue res-

paldido por muchos otros,

entre ellos el campeón peso

pesado Sonny Liston y el ex

campeón de la propia cate-

goría y un golpe seguro con la mano

derecha en recto. Por la fa-

na que hizo Sosa, no estimó

la Comisión necesario que

trabajara con otro sparring

y sin más trámite lo autorizó.

Después rindieron su

prueba Elias Vargas y Vicente

Miranda. Los resultados fueron:

3 rounds: Nelson Carrasco

con Eugenio Campos; Oscar

Manchilla con Carlos Martí-

nez y Abelardo Araya con

Edison Labra.

Profesionales, 4 vueltas:

Manuel Gallardo con Alejan-

dro Maturana. Diez rounds:

Elias Vargas con Vicente Mi-

randola; 10 rounds: Manuel

Hernández con Deolindo So-

sá. Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

— Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

— Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

— Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

— Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

— Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

— Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

— Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

— Finalizada la prueba se

hizo el sorteo de la se-

ñal de la noche de la

semana que viene.

<p

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

CATITAS AUSTRALIANAS, cinco encuados la pareja, Monsenor Edwards \$68. Larraín.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

NEUMATICOS, AHORA RECAUCHAIS INAS, en 10 minutos. Nuevo sistema de sello de recambios. Todas las medidas no permiten colocar en forma inmediata neumáticos recaucheados recibiendo los mismos gustados. Garantía de General Ins. Héctor Hurtado V. Alameda 2393, esquina R. Cumming.

Z-41n. MOTOCICLETAS ALEMANAS, REA

puestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.

Z-41n. NEUMATICOS NACIONALES E IMPORTADOS, todas las medidas.

Serrano 63.

Z-41n. BICICLETAS, GRAN OCASION vendido caminera y mujer, Moneda 2037.

Z-41n. EMPRESA DE VIAJES EN AUTOMOVIL, Nueva O'Higgins — San Martín, San Francisco 24, oficinas viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.

Z-41n. REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMPRE el mejor surtido, la mejor atención y los mejores precios. Carlos Copetta G & Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, torno 6094.

Z-41n. AUTOMOVILISTAS: CASA HIGOBERTO LIEPE, ofrece la más completa gama de repuestos de goma para automóviles, carros y camiones de todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, torno 61049.

Z-41n. 8.—ABRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA PIEZA A PERSONA, en sgl. Artemio Gutiérrez 1380.

Z-41n. SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL, Rosas al Leger & Bandera, Oficina 74686.

Z-2. SE ARRIENDA PIEZA A LA, a persona sola, en calle Carretera Peñas 681, Q. Nemesio.

Z-20E. 9.—COMPROVANTES VARIAS

CALCETINES STRETCH PARA

colección, plomo, beige, Dor, paseo,

\$ 1.500. \$ 1.500. Resbalón, Gén-

ería Reyes 428.

A. 59. SE VENDE TRES ELECTRICO

marca "Lionel", poco uso. Tra-

tar en Es Vergel 2236. Fono 499561.

de 18 a 21 horas.

A. 59. VENDO LINDO GALLINERO PA-

RA, trescientas aves, sistema ame-

ricano, cerdo y emparrado.

Trajar, Laidea 7414.

A. 60. FERRETERIA MADRID, OFREC

EN su gran liquidación, estufas,

chapas, candados, platos, tazas,

y otros artículos más. San An-

to 401.

A. 61. PINTO PERSONALMENTE RE-

PARACIONES, repisa, repara-

rejilla, techumbres, puertas, etc.

Av. 47437.

Z-10. 14.—ESTATUTOS Y LEGALES

FULIDOS PISOS SUPERFIJOS, RE-

PARACIONES, ramblas, marmoladas,

mitilladas, "Bonsai". 60901.

A. 28. CIERRE CRET PARA SITIOS IN-

DUSTRIALES Y PARA ANTEJARDINES. Do-

bai Ltda., Agustinas 972, of. 913.

Z-10. PLANCHAS ACANALADAS FA-

RA techos desde 2.600 pesos cada una. José Joaquín Pérez 4809.

Quinta Normal.

Z-10. PINTO PERSONALMENTE, REPA-

RACIONES EN general, repara-

rejilla, techumbres, puertas, etc.

Av. 47437.

A. 61. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-

rrespondiente.

A. 614. HABENDOSE EXTRAVIADO LI-

BRETO N.º 63970, perteneciente a

Héctor Decot, Banco del Estado

Central, queda nula por aviso co-</

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

RECEPCION.—

DEBUTANTE.—

Señorita María Angélica Andrews Ariztia.
(Dibujo de Eduardo Armstrong)

EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES.—

Con motivo del próximo estreno de la obra de Molier "El avare", elenco profesional de la Universidad Católica hoy martes a las 10 horas, se efectuará una reunión en el Instituto Chileno Francés de Cultura, durante la cual Eugenio Dittborn, presidente del conjunto, presentará a los artistas que intervendrán al Excmo. señor Christian Aubreyau, Embajador de Francia.

SALON ARTURO PRAT DEL CLUB DE LA UNION. SUSPENDE ALMUERZO.—

Con motivo del sensible fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, el almuerzo de hoy, a mediodía, que debían celebrar los miembros del Salón Arturo Prat del Club de la Unión, se suspendió hasta el próximo martes 11 del presente a la misma hora y con asistencia de los invitados de honor a los cuales se les reitera la misma invitación.

AVISO DEL ARZOBISPADO.—

El Ilmo. Sr. Vicario General del Arzobispado y vicepresidente Nacional del Oficio Central de Educación Católica (OCC), Monseñor Jorge Gómez Ugría, pide que hoy, en el día del sensible fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, en todos los establecimientos Católicos de Enseñanza se lleven a efecto Actos Religiosos, por el eterno descanso del alma de S. S. el Papa.

ALMUERZO DEL HOGAR DE CRISTO. SUSPENDIDO.—

El almuerzo que ofrecía hoy el Directorio del Hogar de Cristo, ha sido suspendido por el fallecimiento de Su Santidad el Papa.

A BUENOS AIRES.—

Mafana se dirigirá a Buenos Aires, el señor Mario Olivos.

A LA SERENA.—

Se han dirigido a La Serena, el señor Ricardo Cortés Monroy, y señora María Adriana Castillo de Cortés Monroy.

HERMANDAD DE LA COSTA.—

Con motivo del duelo que edifica el mundo, ante el fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, la Hermandad de la Costa ha suspendido el zafarrancho que se iba a efectuar mañana en el Club de la Unión.

El capitán de la Mesa de Santiago, don Paul Barroilhet Cannon, nos pide hacer presente que la reunión tendrá lugar el próximo miércoles 12 de junio, imposponiblemente.

SE efectuaron funerales del almirante Inmanuel Holger

Con asistencia del Ministro del Interior, Sotero del Río y Juan Agustín Rodríguez.

HOJA DE SERVICIOS

Además de su brillante carrera naval, el Almirante Holger fue Ministro del Interior desde 1947 hasta 1950. Posteriormente fue designado Jefe de la Misión Naval de Chile en los Estados Unidos, e intendente de Concepción.

Había recibido sus despachos de guardamarina en 1914 y le correspondió hacer su viaje de instrucción a bordo de la Corbeta "Baquedano". Años después, se especializó en torpedos y fue Director de la Escuela de Torpedos, Comandante de los destructores "Aldea", "Orella" y "Riqueime".

Noticias de Arte y Cultura

RECITAL DE VIOLIN: Erik Hoffmann destacado alumno del Conservatorio Nacional de Música, ofrecerá mañana, a las 19 horas, un interesante concierto en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3. Lo acompañará al piano Eliana Valle, profesora del mismo Conservatorio. El programa comprende las siguientes obras: "Sonata No. 1" de Brahms, "Sonata No. 1" de Franck, "Danza Española", de Falla, y "Zapateo" y "Malagueña", de Sarasate.

CORTOS DE CINE CHILENO: La Cineteca de la Universidad de Chile presentará mañana, a las 19.30 horas, un programa de cine dedicado al realizador Sergio Bravo, con los cortos "Mimbre", "Día de orgánicos" y "Láminas de Almanzor". La función se realizará en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

RECITAL DE PIANO: La pianista norteamericana, Grace Harrington, profesora de la Escuela Juilliard de Música, de Nueva York, y becada Fulbright, ofrece hoy, a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, un recital de piano. El programa comprende obras de Bach, Beethoven, Mozart, Schubert y Sessions. La entrada es libre.

MESA REDONDA: El Centro de Estudios e Investigaciones "Federico Froebel" llevará a cabo una Mesa Redonda sobre el tema: "El papel de la Educadora de Párvulos en la Sala de Cuna". Informarán Cristabell Hoffmann, Rosario Ossa y M. Angelica Gill. Se llevará a efecto mañana, a las 18.45 horas, en la Sala Septiembre, en Huérfanos 1117, piso 3.

ASOCIACION CHILENA DE PINTORES Y ESCULTORES: Postergó su asamblea general hasta el próximo lunes 10 del presente, a las 19 horas, en la Biblioteca de la Escuela de Bellas Artes. La postergación fue a causa de la enfermedad de su presidenta, Maruja Plinio.

ASOCIACION CHILENA DE ESCRITORES: Cita para hoy, a las 19.30 horas, en la Biblioteca Nacional, Moneda 619, a una reunión general, presidida por el poeta Hernán Cañas. Antes de finalizar se encenderá en Foco Libre, la Ley Olímpica, que tratan actualmente las Comisiones respectivas de la Cámara de Diputados. Será relator, el escritor Nicario Tangal. La entrada es libre.

EXPOSICION DE PINTORA BRASILENA: María Helena Andres, destacada pintora brasileña, inaugura hoy, a las 19 horas, su exposición en la Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura. La artista, que asistirá personalmente a la exhibición de obras en Santiago, ha realizado diversas exposiciones individuales y colectivas. Sus cuadros se encuentran en los museos de Brasil, México y Estados Unidos.

ESTO LE INTERESA A UD... SUS HIJAS Y SUS AMIGAS

DE LIMA.

El progreso ha llegado a Lo Ovalle y La Cisterna y desde el miércoles 5 de junio, estamos esperando a nuestras amigas, las mujeres elegantes de la comuna, para ofrecerles:

— PRECIOS CONVENIENTES.

— ESMERADA ATENCION.

— LOS MEJORES MATERIALES.

— UN ESTABLECIMIENTO ELEGANTE Y CONFORTABLE.

— LOS IMPLEMENTOS MAS MODERNOS.

— Y UN PERSONAL DE EXPERIENCIA.

Peinados europeos de categoría en el Salón de Belleza y Perfumería

MARILY

GRAN AVENIDA N° 6393, PARD. 17

Tenemos el agrado de invitarlas a la inauguración, el miércoles 5 de junio, a las 19.30 horas.

Atentamente sus amigas.

DUBREUIL Y RAIBAUDI

CPV

HOY DIA

MARTES

DI DE USAR

JOLLY PEN

Lo que su niño ya ocupa

en el conocimiento y en su saber, proporcionénselo a un niño del Hogar de Cristo

RENE

DE

Últimos días del gran concurso de la película MATAR UN RUISENOR

Se reciben cupones hasta el viernes



MATAR UN RUISENOR es la película que mañana estrena el cine Astor y es una versión cinematográfica de la novela de Harper Lee galardonada con el Premio Pulitzer de literatura (traducida ya al castellano y leída por más de nueve millones de personas). Cuenta la absorbente historia del abogado Atticus Finch (Gregory Peck), quien vive en un pequeño pueblo del Estado de Alabama en compañía de sus hijos Scout y Jem, que quedaron huérfanos de madre a muy temprana edad. El abogado los educa en el amor al prójimo haciendoles ver los males que acarrean la injusticia y los prejuicios del ambiente en que se mueven. Esta notable pro-

ducción distribuida por Universal Pictures ha promovido un gran concurso auspiciado por LA NACION que termina el viernes próximo. El primer premio es de E\$ 100; luego vienen 20 premios de objetos seleccionados entre los productos Artes Westerley, lo más fino en cosméticos; 50 valets por 2 platos cada uno para ver esta magnifica película y 10 elegantes obsequios seleccionados por Casa "Saxony", de Estado N° 158, y tradicionalmente una casa de lujo en artículos para caballeros. (Por un error imperdonable se había omitido la mención de los obsequios de la Casa "Saxony". Pedimos las disculpas del caso.)

Falleció director de jazz

BEVERLY HILLS, California, 3 (UPI) — A la edad de 56 años falleció Skinny Ennis, director de orquesta que se hizo famoso en la época de los grandes del jazz. Skinny integró su primera orquesta aconsejado por Bob Hope y posteriormente actuó en los programas de radio del celebrado comediante.

Por Duelo Oficial cierra el Tap-Room

Por el duelo que atífe al mundo, a raíz del fallecimiento del Sumo Pontífice, el dueño del Tap-Room, Humberto Tobar, resolvió cerrar las puertas de su afamado local nocturno, hasta el miércoles 5 del presente, a las 24 horas.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

APISIACORABAN
PAREDALIPATATA
USADASACASOS
RECAPOSAROMA
ARALLLOAAROK
DOSATACACALAS
OSSTATESORAMU
SEADORAALASED
SIRABABAEDO
CERIOABURRIIR
CREADAFAEITO
CIANICATANEAS
CORONADOASNO

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

MUEBLES METALICOS DE OFICINA

Llámase la atención a los interesados que se está solicitando

PROUESTA PUBLICA N° 46, por muebles metálicos de oficina destinados para el Servicio de Prisiones.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, sencillamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N° 66, segundo piso, el día

11 DE JUNIO DE 1963, A LAS 16 HORAS.

El Director

1000

Guía del Espectador

TEATROS

ANTONIO VARAS, Monardé N° 25 (60637).— 19 horas. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile en: "Los Fisicos", de F. Durenmann.

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (60350).— 19 horas. Teatro "Caminito", de Buenos Aires, Las de D'Amato.

L'ALLELIE, Huérfanos y San Antonio, 19 y 22 horas: Susana Bouquet y Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".

MONEDA, Estadio 82 (31477).— 19 y 22 horas. Cia. de Comedias de América Varas y Pury Durante, Usted puede ser el asesino.

PETIT REX, Huérfanos 730 (31144).— Desp. de la Compañía. Tarde: San Diego 342 (60302).— 19 horas: Alguno viene de lejos, de Benjamin Morgado.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: Conjunto Ictus presenta, El lugar donde mueren los mamíferos.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N° 1249 (50637).— 19.30 y 22.30 horas: Cia. Humoresque: "La guita de los padres".

OPERA, Huérfanos 877 (30176).— Cia. de Revistas Bim Bas Bum. 19, 21.30 y 23.30 horas: "Las chicas del Bossa Nova".

PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— 19.45 y 22.45 horas: Cia. Gé. Revistas Picaréquez: "Strip tease".

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Veinte kilos de lino. May de 14 años.

BAUERIA, Bandera 76 (89111).— 14, 15 y 19 y 22 horas: Sangre, sudor y lágrimas, Inglesa. Documental. Mayores y menores.

CASA, Huérfanos 154 (498651).— 15.15, 19.15 y 22 horas: Dos en su destino. EE. UU. Drama. 18 años.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos 14, 16, 15, 19 y 22 horas: Ensayo general para la muerte.

DANTE, J. Washington N° 26 (494439).— Las chicas doncellas. Después de mi diluvio. Mayores de 18 años.

EL AL, Aguadilla 777 (53575).— 18.45 y 22 horas: Algo que parecía amor. Not. Mayores de 18.

EU-ANA, Los Guindos 3368 (471025).— 19 y 22 horas: Taras Bulba. EE. UU. Acción. 14 años.

EL GOYO, Almendral 614 (480085).— 19.15 y 22.15 horas: Del misterio. EE. UU. Aventuras. 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (600857).— 14.30, 18.15 y 22 horas: Minín y Melé. Noticiero. Mayores de 14.

HUÉRFANOS, Huérfanos 938 (33555).— La vida íntima de cuatro mujeres. Not. Mayores de 21.

IMPRESARIO, Estado 258 (301965).— 15.15, 19 y 22 horas: Los caballeros las prefieren rubias. EE. UU. comedia. 15 años.

LICUADOR, Moneda 6316 (488067).— 15.15 y 22.15 horas: Los 300 héroes. EE. UU. histórica. menores.

LUNAS, 9, de Diós Vida 1299 (311010).— 15.15, 19 y 22 horas: La noche. EE. UU. Acción. 14 años.

LUNA, Huérfanos 880 (321605).— 15.15, 19 y 22 horas: Bocaccio 70. Not. Mayores de 21.

LO CASTILLO, Vizcaya N° 2284 (481981).— 15.15, 19 y 22 horas: El secreto.

LUZ, Pedro de Valdés 699 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Buscando un destino. EE. UU. drama.

MARÍFICO, Huérfanos N° 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: La torre del misterio. 14 años.

PELÍCULA, San Juan 2117 (322078).— 15.15, 19 y 22 horas: Los caballeros las prefieren rubias. EE. UU. comedia. 15 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— La tumba de los fariseos. El gato. La trampa mortal.

REPÚBLICA, República N° 238 (318161).— 15.15, 19 y 22 horas: Los valientes. Andan por el mar. Los vulnerables. Prestamos tu vida.

RIO, Montaña 743 (53539).— El escudo negro. Vuelta a la vida. May y Men.

RODRIGO, San Antonio 59 (300013).— La noche llama al deseo. Los amores de Mesalina. 21 años.

RUIVEIRA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Manón, ángel perverso. El circo.

ROX, San Diego 236 (47258).— El can de la maría. Nido de espías. Trama, sinfonia.

ROY, Huérfanos 685 (80809).— Sombra del espacio. Menores.

SAN AGUSTIN, San Agustín 255 (330805).— La noche. 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (51023).— Tierra y espuma. Peor que el hombre. 15 años.

SAN MARTIN, Avendaño Bernardo 226 (323205).— 15.15, 19 y 22 horas: El enigma del miedo. 14 años.

SAN MIGUEL, Encrucijada 132 (312167).— Los amores de Salomé. El gato. La trampa mortal.

SANTA FE, San Diego 1958 (35103).— Los amores de la noche. Cuando hiere el infarto. El retorno de Arsenio Lugo.

SANTIAGO, Miraflores 829 (37388).— El centauro del norte. Menores.

SAN PAUL, Miraflores 72 (37389).— Cierta noche. Disparos sobre el pianista.

VALENCIA, Independencia 2198 (370283).— La trampa mortal. El gato. Dueña en el bosque.

VERGARA, Castro 130 (30136).— Requiebra. Destino desconocido. Desvíos, doctor, Honorable defensor.

ALHAMBRA, San Pablo 4169 (60527).— Un tiro en la noche. El sitio de Siracusa.

VICTORIA, Huérfanos 827 (38081).— Los fugitivos del Zahraín. Menores.

YORK, Almudena 166 (66687).— Solamente por amor. 21 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 273 (30122).— Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Las vacaciones de papá. A la luna me voy.

AVILA, 8, B. O'Higgins N° 287 (312154).— El hijo de España. El amor.

CEBALLOS, San Juan 213 (321605).— Destino desconocido. Desvíos, doctor, Honorable defensor.

ALHAMBRA, San Pablo 4169 (60527).— Un tiro en la noche. El sitio de Siracusa.

AUDITORIUM, Bandera 236 (384655).— 11 horas: Continua de cómicas. Dibujos animados y noticieros.

ESTADIO, 21 (323205).— 15.15, 19 y 22 horas: La noche. EE. UU. Acción. 14 años.

REGINA, Vizcaya 621 (36097).— 15.15, 19 y 22 horas: La noche. EE. UU. Acción. 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— La vida íntima de cuatro mujeres. Not. May. de 21 años.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama. Cierta noche cambia de máquina para el cine.

WINDSOR, Moneda 1925 (89761).— 15.15, 19 y 22 horas: El satánico doctor.

YERBAL, 14 (32340).— 15.15, 19 y 22 horas: Lo que el cielo nos da. EE. UU. drama. 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdés 699 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Buscando un destino. EE. UU. drama.

MARÍFICO, Huérfanos N° 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: La torre del misterio. 14 años.

PELÍCULA, San Juan 2117 (322078).— 15.15, 19 y 22 horas: Los caballeros las prefieren rubias. EE. UU. comedia. 14 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— La noche llama al deseo. Los amores de Mesalina. 21 años.

RUIVEIRA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Manón, ángel perverso.

ROX, Huérfanos 685 (80809).— Sombra del espacio.

SAN AGUSTIN, San Agustín 255 (330805).— La noche. 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (51023).— Tierra y espuma. Peor que el hombre. 15 años.

SAN MARTIN, Avendaño Bernardo 226 (323205).— 15.15, 19 y 22 horas: El desayuno. Proceso a los blue jeans. Tierra violenta.

NACIONAL, Pedro de Valdés 699 (40573).— La estrella vacía. El abrazo del muerto. Tierra violenta.

PLAZA, 14 (32340).— Los tres García. Cinta acicalada.

SANTIAGO, San Bernardo 100 (35103).— Los amores de Soledad. Pistolería invencible. Dos hijos desobedientes.

CAPI, donjones 825 (392414).— Carmen de fuego. Algo para la noche.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins N° 2131 (60883).— El canal de la muerte. Trama siniestra. Nido de espías.

CINELANDIA, Puerto Madero 540 (67532).— La furia del ring. Hotel de los casados casados. 21 años.

CONTINENTAL, Plaza Balmaceda 41 (31787).— Otro para el desayuno. Proceso a los blue jeans. Tierra violenta.

COLON, San Pablo 3091 (60573).— Pilotos de la muerte. El extra. El bronceo. 21 años.

CONTINENTAL, Plaza Balmaceda 41 (31787).— Otro para el desayuno. Proceso a los blue jeans. Tierra violenta.

CHILE, Recoleta 2104 (37

anana en el Astor "MATAR UN RUISENOR". La película obtuvo 3 Oscars de la Academia. Premiada por la crítica y el público! Culmina aquí la carrera de Gregory Peck



... para el libro, el premio Pulitzer; 3 Oscars de la Academia de Hollywood, y el premio de Cannes. "Gary Cooper", de Lucía, y el premio de Cannes. "Gary Cooper", todo para "MATAR UN RUISENOR".

GRAN CONCURSO Auspiciado por LA NACION y UNIVERSAL PICTURES PREMIOS

Un Premio Principal de E\$ 100 en dinero efectivo.

20 PREMIOS DE OBJETOS SELECCIONADOS ENTRE LOS PRODUCTOS ARTEZ WESTERLEY, LO MAS FINO EN COSMETICOS.

50 PREMIOS POR DOS PLATEAS CADA UNO, PARA LA PELICULA "MATAR UN RUISENOR".

10 OBSEQUIOS SELECCIONADOS POR CASA "SAXONY", DE ESTADO N° 158, Y TRADICIONALMENTE UNA CASA DE LUJO EN ARTICULOS PARA CABALLEROS.

GRAN CONCURSO
"MATAR UN RUISENOR"
Un Film Extraordinario

CUPON

1o.- ¿Cuál es el título en inglés de la película?

2o.- ¿En qué teatro se va a estrenar?

Nombre _____

Dirección _____

3o.- Ciudad _____ Carnet _____

NOTA - LOS CUPONES DEBEN ENVIARSE A CASSILLA 81-D, O DEPOSITARSE EN LOS BUZONES INSTALADOS EN EL HALL PRINCIPAL DEL DIARIO "LA NACION". AGUSTINAS N.º 1289.



Viene
los
pájaros

TITO MUNDT
Premio Nacional de Periodismo
"de lunes a sábado".
13.45 horas

CB 146 Radio Magallanes
"la emisora popular"

"ANTENAS Televisión"
y F. M. alta ganancia. Presupuesto a domicilio.
FONO N° 583235

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
TEATRO MUNICIPAL
MANANA
MIERCOLES 5 DE JUNIO, A LAS 19 HORAS
BALLET DE ARTE MODERNO
Director: Octavio Cintolesi, con la

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Director: Juan Mateucci

PROGRAMA

"EL LAGO DE LOS CISNES"
(II acto) Tschakowsky - Tomsky - Hermansen

"IMPULSO"
Orrego - Salas - Cintolesi - Hermansen

candelaria

RIESCO - CINTOLESI - ESCAMES



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS
ADQUISICION CAMIONES

DECRETO SECCION 2a, N° 391, de 20 de mayo de 1963. Llámase a PROPUESTAS PUBLICAS para la adquisición de 15 camiones recolectadores de basuras para el Departamento de Aseo y Mantenimiento, y 12 camiones reductores para el Departamento de Parques, Plazas y Jardines.

Las propuestas se abrirán el día 25 de julio próximo, a las 10 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad, segundo piso, Palacio Consistorial, Plaza de Armas.

Las bases administrativas y especificaciones técnicas, podrán ser retiradas por los interesados en el Departamento de Aseo y Mantenimiento, ubicado en Avda. José María Carrera N° 390.

(Dgo.): RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Alcalde de Santiago — MARIO ARENAS BLANLOT, Secretario de la Alcaldía.

"La Conquista del Oeste" se exhibirá a la prensa

Esta noche, a las 22 horas, se llevará a efecto la exhibición en privado para la prensa especializada, del primer film con argumento en Cinerama, "La Conquista del Oeste".

Esta cinta, que tiene un reparto estelar de primera magnitud, encabezado por James Stewart, John Wayne, Henry Fonda, Debbie Reynolds, Gregory Peck, Lee J. Cobb, Carroll Baker y otros, marca, sin lugar a dudas, un nuevo paso en el progreso de la cinematografía y existe un gran interés por verla.

Influenciados tal vez los distribuidores por el enorme tamaño de la pantalla del Cinerama, la invitación que han hecho llegar a los periodistas para la función de esta noche, es de extraordinaria dimensión, y muchos han decidido colocarla en la pared, como un cuadro, ya que trae una bella ilustración a todo color.

Conjunto "Caminito" continúa otra semana en el "Cariola"

Debido al enorme éxito alcanzado por las presentaciones en Chile del conjunto "Caminito", con la obra "Las de Barranco", han debido posponer su regreso a Buenos Aires, y continuar otra semana más de actuaciones en el Teatro Cariola.

"Las de Barranco" subirá a escena hasta el próximo domingo inclusive.

"MATAR UN RUISENOR", PREMIO "GARY COOPER", EN CANNES

La película Universal "MATAR UN RUISENOR" ha obtenido uno de los mayores premios en el 16º Festival de Cannes, el codiciado premio "Gary Cooper".

El film fue la única producción de Hollywood que obtuvo honores en el Festival y es solamente la novena pro-

ducción norteamericana que haya ganado un premio de tanta importancia en las exhibiciones en Cannes.

"MATAR UN RUISENOR" fue la séptima producción del jurado del Festival compuesta de once miembros, fue calidamente recomendada por este jurado por "la manera en la cual exalta los valores humanos y la solidaridad". El premio fue creado en 1951, en memoria del distinguido actor, y su propósito es destacar los films de más altas calidades humanas.

"MATAR UN RUISENOR" ya ha ganado numerosos honores especiales a través del mundo, incluyendo tres premios de la Academia encabezados por el "Oscar" de Gregory Peck, como "Mejor Actor".

"MATAR UN RUISENOR" en la que actualmente Gregory Peck, está basada en la novela ganadora del Premio "Pulitzer" de literatura, escrita por Harper Lee, y es una producción Pakula - Mulligan - Brentwood, estrenada por Universal. Fue producida por Alan Pa-

ANITA EN LUNA DE MIEL



Anita Ekberg y su flamante esposo, el actor Friedrich von Nutter, son sorprendidos por el fotógrafo en el jardín de la villa cercana a Roma, donde ambos pasan su luna de miel, después de su sorpresiva boda en Lugano, Suiza. La bella actriz sueca, fue anteriormente la esposa del actor Anthony Steele. La expresión de felicidad de los nuevos esposos, mientras se balancean en la hamaca, demuestra que todavía no han pensado en divorciarse. (Foto UPL)

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO

TEATRO MUNICIPAL

CON MOTIVO DEL FALLECIMIENTO DE SU SANTIDAD EL PAPA JUAN XXIII, SE SUSPENDE LA FUNCION PROGRAMADA PARA HOY. LA PROXIMA FUNCION DE LA COMEDIA "LA TIA DE CARLOS" SE EFECTUARA EL VIERNES 7, A LAS 19 HORAS.

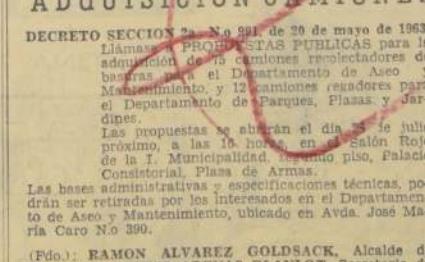
SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO



GRAN PALACE HOY

Huerfanos 1176. Fono 60082

230-615-10 PM



CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN". Astrólogo-Grafolista e intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81-D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

780.— R. A. V. Septiembre 23, 7.00 horas, en Valparaíso, 1924. Pertenece usted a la sexta constelación representada en el Zodíaco por la Virgen. Usted congeña perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Escorpio, Piscis y otros tipos zodiacales. Planeta regente, Mercurio. Metal, mercurio. Color, violeta. Piedras preciosas, entre otras, jacinto y turmalina. En síntesis representa el YO ANALIZO.

781.— RODDY. Octubre 27, 3 horas, domingo, en Santiago, 1940: Pertenece usted a la octava constelación, representada en el Zodíaco por el Escorpión. Su mejor día semanal es el martes. Marte es su planeta regente. Congeña perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Piscis, Cáncer y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Piedra preciosa: topacio. Color: azul. Metal: hierro. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 32 y en 54. En síntesis, representa el YO DESEO.

782.— W. G. N. 10 de enero de 1917, en Valparaíso: Pertenece usted a la décima constelación, representada en el Zodíaco por la Cabra. Planeta: Saturno. Piedras preciosas, entre otras, ónix. Congeña difícilmente con personas Virgo, Escorpión, Cáncer. Color más apropiado para su vestir: indigo. Metal: plomo. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 34 y en 62. En síntesis, representa el YO USO.

783.— R. A. L. Abril 26, en Milán, Italia, 1944: Pertenece usted a la segunda constelación, Táurico, representada y simbolizada en el Zodíaco por el Toro. Su mejor día semanal es el viernes. Venus es su planeta regente; este astro dirige las bellas artes en general. Usted congeña en el amor y en la amistad con el hombre Escorpio, Géminis, Capricornio, y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Su mejor día semanal: viernes. Piedra preciosa, entre otras, esmeralda. Metal: cobre. Color: amarillo. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 65 y en 77. En síntesis, representa el YO TENGO.

784.— NERIMA. Lunes 10 de abril de 1939, en Tala-gante: Pertenece usted a la primera constelación, simbolizada en el Zodíaco por el Cordero. Su planeta regente es Marte. Color más apropiado para su vestir: azul. Usted congeña perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Libra, Sagitario, Leo y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Por lo regular, la iniciativa, a preceder, nunca a imitar. Los Aries son jefes, guías, precursores, iniciadores. El signo Aries está representado mitológicamente por el Vejillón de Oro. Piedra preciosa, entre otras, diamantes. Metal: hierro. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 25 y en 57. En síntesis, representa el YO SOY.

785.— MIREYA. Octubre 17, 16 horas, en Concepción: Pertenece usted a la séptima constelación, representada en el Zodíaco por la Balanza. Libra es el signo de la simetría. La diosa Temis representa mitológicamente este signo de agua. Color más apropiado para su vestir: amarillo. Piedra preciosa, entre otras, topacio. Planeta: Venus. Día: viernes. Metal: cobre. Congeña con personas Géminis y Acuario. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 53 y en 95. En síntesis, representa el YO EQUILIBRIO.

786.— O. L. S. Agosto 9, lunes, 13 horas, 1939: Pertenece usted a la quinta constelación, representada en el Zodíaco por el León. Su mejor día semanal es el domingo. Usted congeña perfectamente con personas Géminis, Sagitario, Aries y otros tipos zodiacales, cuyos aspectos estén en concordancia. Su planeta es el astro rey, el Sol. Piedra preciosa, entre otras, rubí. Color: Naranja. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 43 y en 25. En síntesis, representa el YO HAGO.

787.— LUNA NEGRA. Temuco, junio 27, 1930: Pertenece usted a la cuarta constelación, representada en el Zodíaco por el Cangrejo. Usted congeña en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Escorpio, Piscis y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Su mejor día semanal es lunes. Su planeta regente es luna. Su piedra preciosa: esmeralda. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 49 y en 95.

788.— N. L. S. Febrero 2, 1924, en Panamá: Pertenece usted a la undécima constelación, representada en el Zodíaco por el Cargador de Agua. Planetas regentes: Saturno y Urano. Color más apropiado para su vestir: azul. Piedra preciosa, entre otras, aguamarina. Metal: plomo. Usted congeña en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Sagitario y en Géminis. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 78 y en 54. En síntesis, representa el YO SE.

789.— ROSAS DE OTOSO. JULIO 10, lunes; 10 A. M., en Santiago, 1944: Pertenece usted a la cuarta constelación representada en el Zodíaco por el Cangrejo. Su mejor día semanal: lunes, día de la Luna. CONTESTANDO SU PREGUNTA: CUANDO DECIMOS SOBRE EL SIGNO DE CANCER LAS PERSONAS NACIDAS EN ESTA CONSTELACIÓN REPRESENTAN EL YO SIENTO. Queremos decir que, los nativos de este signo, sienten demasiado lo que les sucede y son sensibles. Inclusive tratándose de problemas que correspondan a otras personas, a ello se debe el carácter de los cancerianos, muchas veces de un humor fluctuante de alegría a triste con rápidas. Por eso, a los nativos de este signo no puede llamárseles con justicia cobardes, pues su indecisión, y por cuanto piensan demasiado lo que van a hacer, sino que sienten demasiado lo que les sucede. Usted congeña, en el amor y en la amistad con personas que han nacido en la octava constelación, en Escorpio, y con personas que han nacido en la decimosegunda y última constelación, en Piscis. Sus mejores días semanales son los jueves. Piedra preciosa, entre otras, esmeralda. Números más adecuados para jugar en la Lotería son los terminados en 23 y en 67. En síntesis, representa el YO SIENTO.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLOGO, ATIENDE EN TENDERINI N.º 85 (7.0. PISO), DEPARTAMENTO N.º 76, DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS; DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

JUAN MARINO



DICK TRACY



S. S. y el Embajador chileno



El entonces Embajador de Chile ante la Santa Sede, don Fernando Aldunate Errázuriz, presenta sus cartas credenciales a S. S. Juan XXIII. El diplomático chileno, a su regreso al país, se refirió en términos encomiásticos

a la personalidad del Sumo Pontífice, destacando sus extraordinarias condiciones como Jefe de la Iglesia, como diplomático y como sacerdote.

CONDOLENCIAS POR DECESO DEL JEFE DE LA IGLESIA CATOLICA

El fallecimiento del Sumo Pontífice Juan XXIII, ha tenido doloroso eco en el ámbito nacional. Diversas entidades han hecho llegar sus condolencias a las autoridades eclesiásticas y han expresado públicamente su pesar. Damos cuenta a continuación de estas condolencias y acuerdos:

Acuerdos de la Universidad Católica

En la sesión ordinaria que el H. Consejo de la Universidad Católica de Chile celebró ayer lunes adoptó por unanimidad los siguientes acuerdos propuestos por el Excmo. Sr. Dño. Alfredo Silva Santisteban, Rector Monseñor. Alfredo Silva Santisteban, con motivo del fallecimiento de Su Santidad:

1.- Levantar la Sesión Ordinaria a la cual se había convocado como de costumbre, en señal de duelo.

2.- Dirigirse en cuerpo a la Nunciatura Apostólica a presentar el representante de la Santa Sede en Chile, Excmo. Sr. Dño. Nuncio Apostólico, quien expresó su agrado.

SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION"

"Excmo. señor Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez. Excmo. señor:

En los presentes instantes en que el mundo lora el sensible fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII, nuestra Sociedad expresa a V. S. P., por intermedio de su directorio, los sentimientos de

versitarios en el día de mañana martes 4 de junio.

4.- Asistir en cuerpo y en espíritu a todos los miembros de la Universidad a que asistirán a los funerales que celebra el Arzobispado de Santiago en la fecha que se señale.

5.- Celebrar un solemne funeral en la Universidad Católica de Chile en la semana próxima.

6.- Aplazar para una nueva fecha, que se fijará dentro del presente año académico los actos de conmemoración del aniversario de la Universidad programados para el presente mes.

Luego de levantar la sesión el Consejo se dirigirá a la Nunciatura y en cumplimiento del acuerdo adoptado expresó su condoleancia al Excmo. Sr. Dño. Nuncio Apostólico, quien expresó su agrado.

"LA UNION"

Todos, sin distinción, están llamados a ese Reino de Dios que pedimos en el Padre Nuestro.

En esta hora de meditación universal, la Acción Católica mira hacia Roma, con dolor por el Padre que se ha ido y con renovada esperanza en el eterno descanso del Santo Padre y recomendará la celebración de actos en que se recuerde y enaltezca la figura y la obra de S. S. Juan XXIII.

La Junta Nacional de la A.C.

LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

"Ante el pesar que afflige al mundo cristiano, por el fallecimiento del Papa Juan XXIII, la Asociación Cristiana de Jóvenes, en el día de ayer suspendió sus actividades. Continuará moviendo el cristianismo que está por encima de divisiones eclesiásticas y que se estrena por unir a todos los jóvenes de la YMCA toma parte en el dolor por quien, en el amor de Cristo, brogó por la paz del mundo y por la unidad de los cristianos."

ORGANIZACION GREMIAL CONSERVADORA

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Organización Gremial Conservadora, ante el fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, acordó:

1.- Expressar sus pésame sentimientos de dolor ante el fallecimiento del más preciado de los Papas, Juan XXI, estimando que su deceso significa una irreparable pérdida para el mundo, porque reconoció en él no solo al Jefe de quinientos millones de católicos, sino que al apóstol de todos los tiempos, que inmortalizó su vida por la convivencia pacífica de los hombres;

2.- Solicitar de todos los hombres de buena voluntad de este pueblo, la expresión de su dolor, manifestándola mediante el embanderamiento de casas, hogares, escuelas, y

3.- Suspender, en señal de duelo, toda actividad por el término de tres días.

su mayor condoleancia por tan irreparable pérdida, de quien predica la paz y la buena voluntad entre los hombres del mundo, lema que la mutualidad chilena a la que pertenecemos, alienta y practica día a día.

5.- Celebrar un solemne funeral en la Universidad Católica de Chile en la semana próxima.

6.- Aplazar para una nueva fecha, que se fijará dentro del presente año académico los actos de conmemoración del aniversario de la Universidad programados para el presente mes.

Luego de levantar la sesión el Consejo se dirigirá a la Nunciatura y en cumplimiento del acuerdo adoptado expresó su condoleancia al Excmo. Sr. Dño. Nuncio Apostólico, quien expresó su agrado.

"LA UNION"

Todos, sin distinción, están llamados a ese Reino de Dios que pedimos en el Padre Nuestro.

En esta hora de meditación universal, la Acción Católica mira hacia Roma, con dolor por el Padre que se ha ido y con renovada esperanza en el eterno descanso del Santo Padre y recomendará la celebración de actos en que se recuerde y enaltezca la figura y la obra de S. S. Juan XXIII.

La Junta Nacional de la A.C.

LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

"Ante el pesar que afflige al mundo cristiano, por el fallecimiento del Papa Juan XXIII, la Asociación Cristiana de Jóvenes, en el día de ayer suspendió sus actividades. Continuará moviendo el cristianismo que está por encima de divisiones eclesiásticas y que se estrena por unir a todos los jóvenes de la YMCA toma parte en el dolor por quien, en el amor de Cristo, brogó por la paz del mundo y por la unidad de los cristianos."

ORGANIZACION GREMIAL CONSERVADORA

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Organización Gremial Conservadora, ante el fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, acordó:

1.- Expressar sus pésame sentimientos de dolor ante el fallecimiento del más preciado de los Papas, Juan XXI, estimando que su deceso significa una irreparable pérdida para el mundo, porque reconoció en él no solo al Jefe de quinientos millones de católicos, sino que al apóstol de todos los tiempos, que inmortalizó su vida por la convivencia pacífica de los hombres;

2.- Solicitar de todos los hombres de buena voluntad de este pueblo, la expresión de su dolor, manifestándola mediante el embanderamiento de casas, hogares, escuelas, y

3.- Suspender, en señal de duelo, toda actividad por el término de tres días.

El Papa Juan XXIII a los 20 años



Giuseppe Roncalli. Aquí aparece el joven sacerdote de 20 años. A su lado acompañan dos personas que no se han identificado.

900) Semáforos en Tobalaba no cumplen misión

Señor Director:

El semáforo instalado en Avendaño-Tobalaba, con el Puente Lira no cumple su finalidad,

cual es de dirigir el tránsito

regularmente. Resulta, señor Director, que la luz roja se prolonga demasiado para la circulación que transita por Lota, lo que hace pensar a los conductores de vehículos que el semáforo está mal y continúa

sin cerrarse, o que se ha motivado

que en numerosas oportunidades se hayan producido colisiones

que, afortunadamente, no han sido de mayores consecuencias.

Es de esperar que las autoridades

demanden al tránsito tomen las medidas del caso y ordenen la reparación de estos semáforos, a fin de que cumplan su cometido.

Por los conductores, Guillermo Fuentes.

Señor Director:

El día 30 de mayo del año en curso viajé desde Linares a Santiago en la combinación ferroviaria N.º 22, pero cuando

me di cuenta de que la

presencia de los pasajeros

en el tren era muy grande

fui a la enfermería

para dormir a la noche

en la enfermería.

Al día siguiente me dieron

una habitación en la enfermería

que estaba ocupada

por un pasajero que

estaba en la enfermería

porque se había quedado

en la enfermería

para dormir.

Al día siguiente me dieron

una habitación en la enfermería